

KINDERGEBURTSTAG
(all inclusive)
Leihschlittschuhe,
Getränke beim
Eislaufen, gedeckter
Geburtstagsstisch,
Pizza, Pommes,
Chicken Nuggets,
Bunte Tüte
ab.... **19,50**
ARS ARENA
Eisstadion Mellendorf

SCHWARMSTEDTER ECHO



EXTRA
für ein schönes Wochenende

36. Jahrgang / Nr. 37 · Sonnabend, 16. September 2023

Telefon: (05 11) 9 73 66 35

**Geänderte
Öffnungszeiten**
25. Sept. bis 28. Okt.
Montag – Samstag
9 – 14 Uhr
nachmittags geschlossen
BORGAS
Erlebnispflanzerei
Brelinger Str. 11 · Mellendorf
www.borgas-oase.de

LEGA WEIL WIR ES KÖNNEN!!!
Grün ist Leben
**FUSSWEG-
REINIGUNG
WINTERDIENST**
LEGA Gartenservice GmbH
Wennebosteler Kirchweg 30
30900 Wedemark
Tel. 05130-5851414
www.lega-garten.de

Großes Treffen am Dreikreisestein

Schön war das Zusammenkommen nach der langen Pause



Fröhlich kamen alle Generationen am Stein zusammen und genossen kühle Getränke und Snacks bei bestem Wetter.

Foto: Privat

Montag geht es um die Bahn

Schwarmstedt. Am Montag stellen sich Bahnbetreiber und Landesnahverkehrsgesellschaft der Diskussion. Um 19 Uhr findet im Uhle-Hof Schwarmstedt hierzu eine öffentliche Versammlung statt. Die Einladung richtet sich an alle Interessierten, insbesondere den betroffenen Bahnkunden. Ziel ist es Mängel abzustellen und den Bahnverkehr zu verbessern. Als kommunale Vertreter werden Landrat Jens Grote und Samtgemeindebürgermeister Björn Gehrs, der die Initiative ergriffen hat und zu der Veranstaltung einlädt, vertreten sein.

SPD verschiebt

Heidekreis. Die SPD im Heidekreis bedauert, dass aufgrund von organisatorischen Gründen der eigentlich für den 13. September geplante HeidekreisDialog zur IGS im Heidekreis in Dorfmark verschoben werden musste. Die Veranstaltung wird nun am 2. November um 19 Uhr im Gasthaus Meding in Dorfmark nachgeholt.

Norddrebber/Suderbruch. Lange hatte es nicht mehr stattgefunden: Das gemütliche Beisammensein am „Drei-Kreise-Stein“ in der Heidmühle, wo die Landkreise Hannover, Nienburg und der Heidekreis sich treffen. Ein Findling mit entsprechenden Inschriften wurde damals an diesem Ort platziert.

Die Ortschaften Stöckendrebber und Niedernstöcken (LK Hannover), Norddrebber und Suderbruch (Heidekreis) sowie Rodewald, zu-

gehörig zum Nienburger Landkreis, pflegten diese Tradition über lange Jahre, bis das Interesse weniger wurde und mit der Corona-Epidemie dann ihr vorläufiges Ende fand. Die Dorfgemeinschaft Suderbruch hat in diesem Jahr im Vorgriff auf das „Spiel ohne Grenzen“ 2024 das Treffen am Stein im kleinen Rahmen wieder aufleben lassen und durfte relativ viele Besucher aus den umliegenden Ortschaften an diesem Sonntag zum Frühschoppen begrüßen, sogar

die Dorfgemeinschaft Norddrebber, die eigentlich auf Fahrradtour mit der Feuerwehr unterwegs war, ließ es sich nicht nehmen, ihre Nachbargemeinde zu besuchen und sorgten schon für einen frühen Umsatz an der Theke, dafür nochmal vielen Dank!

Eine Hüpfburg für die Kleinen und der obligatorische Bratwurst-Grill waren ebenfalls vor Ort und wurden natürlich gut angenommen. Ein großer Dank an dieser Stelle auch an Tim Höper für seine

Beteiligung an dem Treffen sowie an Hans Sadowski, der nicht nur Strom und Wasser lieferte, sondern auch mit Rat und Tat zur Seite stand, was die Vorbereitung wesentlich erleichterte. Letzendlich war dieses Treffen am Stein ein Erfolg, der auf Wiederholung hoffen lässt, im kommenden Jahr geht es jedoch erst einmal mit dem „Spiel ohne Grenzen“ 2024 weiter, Näheres dazu gibt es dann im kommenden Jahr auf den bekannten Info-Kanälen.

bauspezi E.MARKS
HEIZÖL?
Dann **E.MARKS** -
wir bringen Wärme ins Haus!
Johannisgraben 2
30900 Wedemark-Bissendorf
☎ (05130) 9 78 30

**Wedemarker
LAND
MARKT**
Qualität und Frische direkt vom Land
Jeden Donnerstag
von 14:00 bis 18:00 Uhr
auf dem Amtshof in Bissendorf
wedemaerker-landmarkt.de

Schwerer Unfall am Stauende

Buchholz/Aller. Am Sonntagmorgen kam es auf der A 7, im Bereich Buchholz/Aller in Fahrtrichtung Hamburg, am Stauende mit insgesamt vier beteiligten Fahrzeugen zu einem Unfall.

Von den insgesamt neun Insassen in den verschiedenen Autos wurden sieben verletzt, davon der 75 Jahre alte Unfallverursacher schwer. Dieser hat nach Angaben der Polizei womöglich das Stauende übersehen. Für die Aufnahme des Verkehrsunfalls musste die Autobahn in Richtung Hamburg voll gesperrt werden, da unter anderem auch ein Rettungshubschrauber im Einsatz war.

Schulz CLASSIC
Qualifizierte/r Koch/Köchin in Vollzeit gesucht
Mit Bankett- und à la Carte-Erfahrung für kreative Küche mit mediterranen Akzenten und Talent für Neues.
Wir bieten beste Bezahlung und ein motiviertes freundliches Team.

Hotel & Restaurant
Neustadt/Mariensee, Tel. 05034-1844
www.hochzeitsmeisterei.de
Restaurant ab 18.00 Uhr geöffnet
Di. + Mi. Ruhetag, So. ab 11.00 - 14.00 Uhr geöffnet

**Fernsehkummer
Wussow's Nummer**
Inh. Rainer Hausmann
Wir reparieren auch Ihren „Flachen“
LCD-, Plasma-TV • egal wo gekauft
Mellendorf · Wedemarkstraße 38
☎ (05130) 2155

**Kompetent in
Holzheizungen seit 1975**
Standvoß
Heizung · Klima · Sanitär · Umweltschutz
Aueweg 12 · 30900 Wedemark-Mellendorf
Telefon (05130) 6 07 10 · www.standvoss.de

Giesmann-ROHRREINIGUNG.de
Hochdruckspülen
Mechanische Reinigung
Kanalсанierung
Kanalamera
☎ 05130/925353

EDEKA Lüders
Wir ♥ Lebensmittel.
**JEDEN MITTWOCH
5 € Gutschein**
...beim Einkaufswert von 65 €*
*ausgenommen Bücher, Zeitschriften, Tabakwaren und Leergut
Einzulösen beim nächsten Einkauf
ELZE WENNEBOSTEL BURGWEDEL ISERNHAGEN

Dem Einbrecher keine Chance
kostenlose Beratung vor Ort
Um- und Nachrüstung von Fenstern und Türen nach DIN 18104
Montage durch geschulte Fachkräfte
Lieferung und Montage von geprüften Sicherheitsfenstern
Vom LKA Niedersachsen gelisteter Betrieb!
Zuhause sicher
Eine Initiative Ihrer Polizei
KNOKE
Bau- und Möbelschlerei
Bissendorf · Burgwedeler Str. 14
(05130) 87 38
e-mail: tischlerei-knoke@t-online.de

MOSS Delikatessen
Federweißer
+ hausgebackener Zwiebelkuchen
Dammstraße 10
30938 Großburgwedel
Tel. (05139) 23 45
Mittagstisch:
Mo Kürbismaultasche auf Kürbisgemüse
Di Lachsfilet in Blätterteig
Mi Hähnchenfilet „Caprese“
Do Königsberger Klopse (100 % Kalb)
Fr Rinderfilet geschneitzelt
Sa Schweineschnitzel mit Sambal-Sauce
(unseren gesamten Wochenplan finden Sie unter www.moss-delikatessen.de)
Fischers Fritz empfiehlt zum Wochenende:
Schellfischfilet
100 g
€ **1,85**
(ab Donnerstag, den 21.09.2023)

**Willi Rinne Steuerberater
Stefan Kahnt Steuerberater**
Im Wöhren 4
30900 Wedemark
OT Bissendorf
Telefon 05130/95 900
Telefax 05130/95 9090

Firefighter stürmen Hotel Radisson

Feuerwehr Bothmer beim Hamburger Stairrun dabei

Bothmer. Kürzlich trafen sich in Hamburg die härtesten Feuerwehrfrauen und Feuerwehrmänner um sich beim diesjährigen Hamburger Firefighter Stairrun (HFFS) zu messen. Darunter auch Niklas Dübrock und Niklas Lippert von der Freiwilligen Feuerwehr Bothmer.

Zugelassen bei diesem Wettkampf sind alle aktiven Atemschutzgeräteträger und Atemschutzgeräteträgerinnen der Berufs- und Freiwilligen Feuerwehren.

Auf alle 105 Teams warteten jeweils drei Stationen, die im Trupp nacheinander zu absolvieren waren. So musste bei vollständig angelegter Schutzausrüstung mit angeschlossener Atemschutzgeräteträgerin der Berufs- und Freiwilligen Feuerwehren.

Danach musste der Trupp gleichzeitig eine Hammerschlagmaschine (50 Kilogramm schweres Gewicht) über eine Distanz von 1,5 Meter treiben und einen 20-Meter-B-Schlauch aufrollen. Sodann durfte das Hotel betreten werden, in dem es nun 27 Stockwerke mit insgesamt 495 Treppenstufen, in-



Niklas Dübrock und Niklas Lippert von der Freiwilligen Feuerwehr Bothmer in voller Motnurn beim Stair in Hamburg. Foto: Feuerwehr Bothmer

klusive eines mitzuführenden 15 Meter C-Schlauchs, zu überwinden galt. Von den 98 qualifizierten Teams konnten sich Niklas Dü-

brock und Niklas Lippert mit einer Zeit von 09:04 Minuten einen hervorragenden 44. Platz sichern. Team Niklas & Niklas freuen sich

bereits auf das kommende Jahr 2024, in dem sie sich erneut der Herausforderung des HFFS stellen wollen.

Förderverein wird 20 Jahre alt

St. Laurentius-Kirche feiert das am 23. September um 19.30 Uhr

Schwarmstedt. Der Förderverein der St. Laurentius Kirche zu Schwarmstedt, „St. Laurentius Aktiv e.V.“, kann in diesem Jahr auf sein 20-jähriges Bestehen zurückblicken. Dieser Anlass soll ange-

messungen gefeiert werden. Deshalb laden wir herzlich zu einer Jubiläumsfeier am Sonnabend, 23. September, um 19.30 Uhr in die St. Laurentius-Kirche zu Schwarmstedt ein. Es gibt ein kurzweiliges

Programm künstlerischer Vielfalt: Ulli Rasokat (Klavier) wird uns mit klassischen Werken, Jazz sowie Eigenkompositionen begeistern. Peter Pöllmann und Lothar Reising (Gesang und Gitarre) erfreuen das Publikum mit Interpretationen bekannter Songs. Peter Tenge ergänzt das Programm mit Texten aus eigener Feder – humorvoll und tiefgründig. In den Pausen reichen Schülerinnen und Schüler des 12. Jahrgangs der KGS Schwarmstedt leckere Snacks und kalte Getränke. Seit 2003 unterstützt der Förderverein die Kirche bei unterschied-

lichsten Projekten, wie bei der Umsetzung eines barrierefreien Zugangs in der Kirche, dem Kinderkirchenführer, dem „Steege-Altarfenster“ in Lindwedel oder ganz aktuell, der Sanierung der Orgel in der Schwarmstedter Kirche, um nur einige Projekte zu nennen. Herzlichen Dank dafür an dieser Stelle an alle Mitglieder und Spender*innen der vergangenen 20 Jahre, richtet der Vorstand aus und freut sich auf viele Gäste am Sonnabend, 23. September, um 19.30 Uhr in der Kirche. Der Eintritt ist frei.

Notfall-Nummern

Polizei		110
Feuerwehr/Rettungsdienst		112
Polizeikommissariat Schwarmstedt	(0 50 71)	80 03 50
Allgem. niedersachsenw. Ärzte-Notdienst		11 61 17
Ärztliche Bereitschaftsdienstpraxis Krankenhaus Walsrode		
Mo., Di., Do. 18 bis 23 Uhr		
Mi., Fr. 15 bis 23 Uhr		
Sa., So., Feiertage 9 bis 23 Uhr	(0 51 61)	48 11 80
Zahnärztlicher Notdienst		
16./17.09.: Dr. Zietz, Rethem	(0 51 65)	2 91 50

Apotheken-Notdienst

Bereitschaftsdienst 16./17.09.:		
Heide-Apotheke Schwarmstedt	(0 50 71)	98 190
Bereitschaftsdienst (Mo.-Fr. ab 20 Uhr) 18.09. bis 22.09.:		
Rosen-Apotheke Rodewald	(0 50 74)	202

Rat und Hilfe

Kinderärztliche Notfallambulanz auf der Bult	(05 11)	81 15-33 00
Gemeindeverwaltung Schwarmstedt	(0 50 71)	80 90
Wasserverband Nordhannover	(0 51 39)	80 78-0
Wasserversorgungsverband Lk	(0 51 37)	8 79 90
Fallingbostel	(0 51 61)	6 00 10
Avacon Störungsmeldung		
Strom	(08 00)	0 28 22 66
Gas	(08 00)	4 28 22 66
Weißer Ring		
Hilfe für Kriminalitätsoffer	(0 51 01)	5 82 42
Beratungsstelle gegen sexuellen Missbrauch von Kindern und Jugendlichen Region Hannover	(05 11)	9 89 20 42
Suchtberatung		
Die neue Basis e.V. Beratung u. Motivation f. Suchtkranke	(0 51 35)	1 60 55
Guttempler-Gemeinschaft Schwarmstedt	(01 75)	6 47 58 47
oder	(0 50 71)	91 36 20
Psychosozialer/ Psychiatrischer Krisendienst freitags von 15 bis 20 Uhr, an Wochenenden und Feiertagen von 12 bis 20 Uhr, in der Region und der Landeshauptstadt, Podbielskistraße 168	(05 11)	30 03 34 70



Spielezene beim SVN-Beach-Volleyball-Turnier in Buchholz.

Foto: SVN Buchholz

Buchholz. Am letzten Augustwochenende wurde es noch einmal bunt auf der Beachvolleyballanlage des SVN Buchholz.

Das vereinsinterne 3er-Mixed-Funturnier lockte am Samstag neben den Volleyballern auch wieder Fußballer und den Vorstand in den Sand. Mit bester Laune und großem Einsatz wurde um jeden Punkt gekämpft und tatsächlich musste sich eines der Fußballteams erst im Halbfinale geschlagen geben. Letztlich waren sich aber alle einig – der Tag war auf-

grund des gemeinsamen Sporterebnisses so gelungen und soll auf jeden Fall im nächsten Jahr mit noch größerer Besetzung wiederholt werden.

Auch der Sonntag war sowohl sportlich als auch stimmungsmäßig ein voller Erfolg. Diesmal ging es im 2er-Mixed in den Sand. 14 Teams waren angetreten, darunter auch wieder der eigene Nachwuchs und externe Teams. Am weitesten angereist waren die „Binzis“ aus München, die auf der Durchreise nach Timmendorf für

das Turnier Station machten und „Smash-or-pass“ aus Hamburg/Lüneburg. Im Halbfinale landeten dann aber doch vier Buchholzer Teams und machten in spannenden Matches die Platzierungen unter sich aus. „Sportlich“ zeigten sich der SVN und seine Gäste aber auch zu einem ernsten Thema. So geht das gesamte Startgeld des Wochenendes in die Stammspendensuche für Vahe Nerkararyan und es konnten noch einige Typisierungen vor Ort durchgeführt werden.

Gottesdienste

Ev.-luth. St. Laurentiuskirchengemeinde Schwarmstedt
Sonnabend, 16.09. 11.00 Uhr Taufgottesd. in Lindwedel (P. Richter)
Sonntag, 17.09. 10.00 Uhr Kindergottesdienst in Lindwedel (Team)
 10.30 Uhr Gottesdienst mit Feier von Jubiläumskonfirmationen (P. Richter)
Mittwoch, 20.09. 15.45 Uhr Gottesd. i. Dorotheenhof (Pn. Krohmer)
Kath. Pfarramt Hl. Geist Schwarmstedt
Sonntag, 17.09. 09.00 Uhr Hl. Messe
Kirchengemeinde Gilten
Sonntag, 17.09. 10.00 Uhr Gottesd. in Gilten (Pn. Conrad)
Dienstag, 19.09. 19.00 Uhr öffentl. KV-Sitzung im Gmdeh.

SPD feierte Hafenfest

Kühle Getränke und gute Gespräche



Die SPD Schwarmstedt beim Hafenfest im Gespräch mit den Bürgern.

Schwarmstedt. Die SPD Schwarmstedt feierte ihr alljährliches Hafenfest am Leinehafen. Die Tradition der Sozialdemokraten wurde wie jedes Jahr rege genutzt, um bei kühlen Getränken und leckerem Grilltem mit den Ratsmitgliedern über politische Themen in der Samtgemeinde ins Gespräch zu kommen. Mit dabei waren in diesem Jahr auch der Bundestagsabgeordnete Lars Klingbeil sowie der Landtagsabgeordnete Sebastian

Zinke. Auch sie nutzten die Möglichkeit, mit den Bürgerinnen und Bürgern in den Austausch zu gehen. Musikalisch begleitet wurde das Fest mit den rund 50 Besucherinnen und Besuchern von Droeis Rock-Revue und Joyce the Voice. Die SPD zeigt sich am Ende sichtlich zufrieden und freut sich schon auf das kommende Jahr mit vielen Besucherinnen und Besuchern und guten Gesprächen bei bester Laune.

Zu schnell auf A7

A7. Bei Geschwindigkeitsmessungen auf der A 7 stellten Polizeibeamten am Montag einen 36-jährigen Hildesheimer fest, der mit seinem Audi viel zu schnell unterwegs war. Statt der erlaubten 120 km/h, maßten die Beamten eine Geschwindigkeit von 187 km/h.

Sonne, Sand und Beacher

Der SVN Buchholz verbindet

IMPRESSUM

EXTRA Verlagsgesellschaft mbH



Erscheinungsweise:

wöchentlich sonntags

Verantwortlich für den Anzeigentel:

Patrick Bludau

Redaktion:

Redaktionsleitung: Björn Franz
 Redaktion Langenhagen, Wedemark und Schwarmstedt

Oliver Krebs (ok)
 E-Mail: redaktion@langenhagener-echo.de
 oder redaktion@wedemark-echo.de

Weder wird für Satzfehler im Anzeigentel oder Textteil Haftung übernommen noch für eingesandte Artikel oder Fotos. Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen vor.

Zustellung:

WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH,
 August-Madsack-Straße 1, 30559 Hannover;
 unter www.extra-verlag.de können Sie uns ganz einfach mit zwei Klicks melden, wenn Sie die Zeitung nicht bekommen haben.

Zz. gültige Preisliste Nr. 48 vom 1.1.2023

Redaktions- und Anzeigenschluss:

jeweils Mittwoch 16 Uhr

Druck:

Verlagsanschrift:
 30853 Langenhagen
 Marktplatz 5 im CCL
 E-Mail: service@wedemark-echo.de
 service@langenhagener-echo.de
 Tel. (05 11) 973 66 35



Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter

BVDA

Schweiger & Pick Verlag, Celle
 Wir weisen darauf hin, dass die von uns gestalteten und gesetzten Anzeigen und Texte nur mit Genehmigung für andere Druckerezeugnisse (auch auszugsweise) nachgedruckt oder reproduziert werden dürfen.

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis » bitte keine kostenlosen Zeitungen « an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal www.werbung-im-Briefkasten.de

Die Eislaufsaison im Stadion beginnt

Gestiegene Energiekosten, aber Eintrittspreise bleiben stabil

Mellendorf (hg). Wer im Internet das Eisstadion in Mellendorf bei Google sucht, erhält außer dem Standort und der Adresse auch einen Hinweis: vorübergehend geschlossen. Die Information über die temporäre Nichterreichbarkeit ist aber nicht mehr aktuell. Das Eisstadion war seit dem 31. März, dem Ende der vergangenen Saison, geschlossen. Doch nun beginnt die neue Eissaison, zu der wir die wichtigsten Fragen beantworten.

Das Eisstadion in Mellendorf, das offiziell den Namen ARS Arena trägt, befindet sich direkt am Spaßbad Wedemark. Die Adresse lautet: Am Freizeitpark 2, 30900 Wedemark. Die Saison beginnt am Donnerstag, 7. September, um 9.30 Uhr und endet am 31. März 2024. Das Highlight ist am Eröffnungstag die Eisdisco von 19 bis 21 Uhr.

Der öffentliche Eislauf ist die ganze Woche über vormittags möglich – aber zu unterschiedlichen Zeiten. Montags bis freitags geht es um 9.30 Uhr los, sonntags um 10 Uhr und sonntags um 9.45 Uhr. In der Regel jeweils bis 11.30 Uhr beziehungsweise sonntags bis 11.45 Uhr, aber wenn Training ist, enden die öffentlichen Laufzeiten etwas früher. Aktuelle Informationen zu den Eislaufzeiten und der Eisdisco gibt es auf der Website eisstadion-mellendorf.de. In der Regel gibt es auch an den Nachmittagen von 15 bis



Alles neu: Hannah Mielke (links) und Hanna Eismann zeigen den Schlittschuhverleih.

Foto: privat

17.30 Uhr Angebote, montags bis mittwochs jedoch nur in den Ferien oder an Feiertagen.

„Wir sind stabil geblieben“, sagt Ingo Haselbacher, Geschäftsführer der Sport & Freizeit GmbH, die das Eisstadion betreibt. Lediglich der Eislaufkurs hat sich von 49 auf 55 Euro verteuert. Ansonsten kostet die jeden Donnerstag stattfindende Eisdisco weiterhin 5,50 Euro Eintritt.

Beim öffentlichen Eislauf zahlen Kinder 3,50 und Erwachsene 4,50 Euro. Für die Familienkarte mit zwei Erwachsenen und zwei

Kindern sind weiterhin 14 Euro fällig. Wer sich Schlittschuhe ausleihen will, muss 4,50 Euro bezahlen. Weitere Möglichkeiten und Events wie Kindergeburtstage, Eisstockschießen und Miete der kompletten Eisfläche sind per E-Mail an info@sportundfreizeit.net zu erfragen.

Die Vorbereitung auf die neue Eissaison begann schon vor längerer Zeit. „Wir haben früher damit angefangen als sonst. Es waren einige Umbauten und Projekte abzuwickeln“, sagt Haselbacher. Dazu zählt auch, dass der Eismeister für die Zamboni-Maschine, mit der das Eis immer wieder aufbereitet wird, eine sogenannte Schneegrube erhalten hat. Er kann an der Garage der Zambonis also die dabei abgeräumten Eispartikel hineinkippen – vorbei sind die Zeiten von Schneebergen vor dem Stadion.

Der Schlittschuhverleih wurde komplett umgebaut und hat nun eine höhere Kapazität. „Wir haben alle Regale rausgenommen und ein neues System eingeführt. Die Schlittschuhe stecken wir jetzt auf Stangen. Damit können wir beim Verleih 700 statt wie bisher 500 Schlittschuhpaare unterbringen“, berichtet Haselbacher. Neu sind auch zwei Kabinen inklusive Duschen für den Nachwuchs des ESC Wedemark Scorpions, dem Stammverein in Mellendorf. Die Investition betrug hier laut des Geschäftsführers 190.000 Euro.

Haselbacher lacht. „Der Termin zum Saisonstart stand natürlich fest.“ Ironie des Schicksals: Jetzt gibt der Sommer noch mal richtig Gas – anders als in den vergange-

nen Regenwochen. Das Spaßbad Wedemark, das die GmbH ebenfalls betreibt, hatte deshalb Verluste. „Allein im Juli hatten wir ein Minus von 76.000 Euro“, sagt er. Nun aber laufen im Eisstadion die Maschinen zur Kühlung der Eisfläche auf Hochtouren.

„Wir sind stolz auf unsere Photovoltaikanlage“, sagt Ingo Haselbacher. Installiert auf dem Dach der Eishalle sowie auf dem Restaurant und im Schwimmbad, hilft die Anlage bei der Erzeugung des Stroms – und das sogar mehr als zuvor. Denn die Erweiterung der Anlage gehörte ebenfalls zu den vom Geschäftsführer angesprochenen Projekten in der Sommerpause. Die Module nehmen nun eine Fläche von 4500 statt wie bisher 3000 Quadratmetern ein. „Die Maximalleistung hat sich damit um 140 auf 520 kWp erhöht“, sagt Haselbacher. In den Wintermonaten müsse man zwar Strom hinzukaufen, wenn die Sonne im Herbst und Frühjahr jedoch höher steht und dann länger scheint, sei man autark und könne Strom verkaufen.

Das Team der Sport & Freizeit GmbH ist um drei Mitarbeiter angewachsen. „Alle sind 18 Jahre alt, wir haben uns also stark verjüngt und unseren Altersschnitt gesenkt“, sagt Ingo Haselbacher mit einem Augenzwinkern, der sich über den Veranstaltungskaufmann-Auszubildenden Bjarne Borgas, Sohn von Mellendorfs Ortsbürgermeisterin Jessica Borgas, sowie über die Freiwilligendienstleistende Hannah Mielke und die Jahrespraktikantin Hanna Eismann (Eventmanagement) freut.



Sie haben sich selbst eine Grube gegraben: Ingo Haselbacher (von links), Bjarne Borgas und Betriebsleiter Sven Heuer stehen an der neuen Einrichtung.

Foto: privat

JETZT NEU BEI KAHLE

SENIOR CAR (D)

Kostenloses Mitglied werden und viele Preisvorteile sichern. Für alle PKW ab 7 Jahren der Marken VW und Audi.

Ihr Mobilitätspartner in der Wedemark

AUTOHAUS KAHLE WEDEMARK Robert-Koch-Straße 2 30900 Wedemark www.kahle.de

Reparaturen • Umarbeitungen
Anfertigung • Uhrenreparaturen
Batteriewechsel

MESSERSCHMIDT im CCL
GOLDSCHMIEDEMEISTER
UHRMACHERMEISTER
Juwelier

Tel. 0511 / 77 73 13
www.gold-graerber.de

Karin's
schmucklädchen

... weil wir

Altgold
ankaufen!

Am Langen Felde 5 Von - Alten - Str. 6
30900 Mellendorf 30938 Burgwedel
Tel. 05130 - 4520 Tel. 05139-696237
karins-schmucklaedchen.de

LANDHAUS
AM GOLFPARK

schön, hier zu sein.

Genießen Sie bei uns herzliche Gastlichkeit. Wir freuen uns, Sie für Ihre Familienfeiern, Konfirmationen, Hochzeiten und Weihnachtsfeier, begrüßen zu dürfen.

Durchgehend warme Küche.

Landhaus am Golfpark
Hainhaus 24 | 30855 Langenhagen
Telefon: 0511 728520
www.landhaus-am-golfpark.de

Flischerei Klemm party Service

Unser Mittagstisch
von Di. 19.09. bis Fr. 22.09.2023
in der Zeit von 10.30 Uhr bis 14.00 Uhr
Samstag von 07.30 - 12.00 Uhr
Fleisch-, Wurst- und Grillwaren

Di.: Lauchcremesuppe mit Hackfleisch **Port. 4,70 €**
Mi.: Kasslerlachsbraten mit Salzkartoffeln und Sauerkraut..... **Port. 8,50 €**
Do.: Rinderhackfleischklöße in Tomatensoße mit Butterreis..... **Port. 8,20 €**
Fr.: Gemüsetortellini mit Schinken-Sahnesoße und Dessert **Port. 8,20 €**

Kurze Straße 6 · 30900 Wedemark-Bissendorf
www.fleischerei-klemm.de · Telefon (05130) 73 92

Altgoldankauf

- Wir kaufen Ihr Altgold -
Schmuck, Zahngold, Münzen

goldschmiede-wiek.de
Wedemarkstr. 62 ♥ 05130 / 377-477

GOLDSCHMIEDE WIEK

Sozialstation

- Ambulante Kranken- u. Seniorenpflege
- hauswirtschaftliche Versorgung u. Haus- u. Familienpflege
- 24-Stunden-Erreichbarkeit
- Beratungsbesuche, Schulung von Angehörigen, Betreuung
- Ersatz- u. Verhinderungspflege
- Hausnotruf

GEPRÜFTER PFLEGEDIENST
„sehr gut“
geprüft vom Medizinischen Dienst der Krankenversicherung Niedersachsen MDKN

Pflegestützpunkt WEDEMARK **Tagespflege BISSENDORF**

Wir sind für Sie da!
Tel. 05130 - 6999
Fax 05130 - 6813

Gesundheitszentrum & Pflege GmbH · Wedemarkstraße 55 · 30900 Wedemark
Tel.: 0 51 30 / 69 99 - Fax: 0 51 30 / 68 13
info@sozialstation-wedemark.de · www.sozialstation-wedemark.de

ECHO www.extra-verlag.de

TRAUMHÄUSER LIVE ERLEBEN

EINTRITT FREI
am Tag der Musterhäuser
Samstag & Sonntag
23./24.09.

Finden Sie Ihr Traumhaus in der FertighausWelt Hannover.
Münchner Str. 25 | 30855 Langenhagen
www.fertighauswelt.de

FertighausWelt

Klimafreundliches Bauen und Wohnen

„Tag der Musterhäuser“ am 23./24.9. in der FertighausWelt Hannover

Holz-Fertighäuser verkörpern den zukunftssicheren Hausbau im 21. Jahrhundert, denn sie sparen Energiekosten und sind klimafreundlich. Viele der modernen Wohnkonzepte führender Anbieter sind in der Fertighaus-Welt am Flughafen Hannover-Langenhagen zu besichtigen.

Wer dem Traum vom eigenen Haus mit Garten auch in schwierigen Zeiten näherkommen möchte, sollte moderne Holz-Fertighäuser und ihre Vorteile kennenlernen. Denn bei den Fertighaus-Herstellern im Bundesverband Deutscher Fertigbau (BDF) gelingt der Hausbau planungssicher mit Festpreisgarantie und festem Einzugsstermin sowie schlüsselfertigem Komfort und geprüfter Bauqualität.

Am Samstag und Sonntag 23. & 24. September 2023 lädt die Fertighaus-Welt Hannover zum „Tag der Musterhäuser“ ein. Dann ist der Eintritt in die FertighausWelt frei und es gibt ein interessantes Programm für die ganze Familie: Eine ideale Gelegenheit, um Informationen über moderne Fertighäuser mit einem schönen Wochenend-Ausflug zu verbinden.

Weitere Infos unter www.fertighauswelt.de

KÜCHEN **No1**
HESSE CENTER

seit 1945 Möbel
HESSE

NUR VOM 21. – 24. SEPTEMBER:

**KÜCHENTESTER
GESUCHT!**



**JETZT ONLINE
ANMELDEN!**

schüller® nobilia® nolte®
KÜCHEN



MONEY

**NUR FÜR DIE ERSTEN
50 KÜCHENKÄUFER**

1/2 IHRE FREI
GEPLANTE
KÜCHE ZUM
Preis¹

+ Warengutschein² 200 €

**SICHERN SIE SICH JETZT
IHREN PLANUNGS-
TERMIN!**

www.moebel-hesse.de/kuechentester
0511 27978-3700

ALLE INFOS HIER



Bitte scannen!



Miele
KOCHVORFÜHRUNG
24.9. von 13 BIS 18 UHR
IM KÜCHENCENTER NO1

¹ Gültig ab 5 lfm. Gilt für die Marken Schüller, Nolte-Küchen und Nobilia. Bei diesem sensationellen Preisvorteil müssen wir diese Aktion auf 50 Küchentester und auf den Zeitraum bis 24.9. beschränken, da derartige Nachlässe im täglichen Verkauf nicht möglich sind. Nur für Neuaufträge.

² Bei erfolgter Küchenmontage Fragebogen ausfüllen, Warengutschein im Wert von 200 € sichern und bei uns im Haus einlösen. Der Warengutschein ist einmalig einlösbar. Bar- oder Differenzzahlung ist ausgeschlossen. Nur für Neuaufträge. Nicht kombinierbar mit anderen Rabatten und Aktionen.

Möbel Hesse GmbH • Robert-Hesse-Straße 3
30827 Garbsen/Hannover an der B6
Tel. 0511 27978-0 • info@moebel-hesse.de • Mo. bis Sa. 10 – 19 Uhr
www.moebel-hesse.de

Buntes Erntefest in Suderbruch

Ute und Hermann Siemer sind Erntebauern

Suderbruch. Bei herrlichem Wetter feierte Suderbruch bei herrlichem Wetter wieder sein Erntefest unter dem Motto „Erntesause 2023“. Nach einem reichhaltigem Kuchenbuffet begann am Sonnabend um 16 Uhr der Umzug zur Abholung der Erntekrone, die am Mittwoch zuvor bei großer Beteiligung und in gemütlicher Runde bei den diesjährigen Erntebauern Ute und Hermann Siemer unter dem Schauer der Scheune auf „Wanners Hof“ gebunden wurde.

Der Vorsitzende des Schützenvereins Suderbruch Friedhelm Düensing gab einige Erläuterungen zu diesem Grundstück und dem Haus sowie deren Bewohner an die zahlreichen Besucher weiter und bedankte sich bei dem Erntepaar für die Annahme der Aufgabe als Erntebauern. Nach einer Erfrischung und Süßigkeiten für die Kinder zog der Festumzug, angeführt von Rolf Halpap mit seinem historischen Lanz Bulldog und Ehrenwagen für das Erntepaar zurück zum Festzelt, um die Erntekrone traditionell über der Tanzfläche zu präsentieren. Viele Kinder hatten auch in diesem Jahr wieder ihre Fahrräder, Kettcars und Bollerwagen festlich und herblich geschmückt und stellten diese bei einer Rundfahrt auf dem Festzelt vor, über die „goldene Rü-



Das Erntepaar 2023 Ute und Hermann Siemer mit ihrem Chauffeur Rolf Halpap. Foto: Privat



Die Stimmung auf dem Zelt war hervorragend. Jung und Alt machten mit. Foto: Privat

be“ für die schönste Deko konnte sich in diesem Jahr Nora Poppe freuen, natürlich gab es aber für alle Kinder kleine Überraschungen und ein buntes Kinderprogramm mit Rübenweitwurf, Kinderschminken, Hüpfburg und anderen Aktivitäten sowie leckeres Eis vom Hof Siemer aus dem neuen Eiswagen. Nach dem Aufhängen der Erntekrone auf dem Festzelt und dem Ehrentanz sowie einer tollen Kinderdisco mit „DJ Enrico“ und seiner Begleitung sorgte eine Tombola mit vielen attraktiven Preisen, organisiert von Kathrin und Aiko Goldmann, vor dem Essen mit 90 angemeldeten Gästen noch für viel Spannung bei der Auslosung, bevor es dann zum Buffet ging.

NABU lädt zu Vortrag ein

Naturnahe Gartengestaltung im Fokus

Schwarmstedt. Die NABU Ortsgruppe Schwarmstedt engagiert sich angesichts des eklatanten Schwundes unserer heimischen Artenvielfalt insbesondere für „mehr Natur vor der eigenen Haustür“. Nicht zuletzt vor dem Hintergrund einer zunehmenden Flächenversiegelung kommt den Gärten eine wachsende Bedeutung beim Erhalt der heimischen Tier- und Pflanzenwelt zu und die Frage „Was können wir in unseren Gärten konkret für die Natur tun?“

Um diese Thematik geht es im Vortrag der fachkundigen Schwarmstedter Gartenplanerin Astrid Lahmann. Folgendermaßen beschreibt sie selbst ihr Anliegen: „Ein Garten kann durch eine naturnahe Gestaltung mit insektenfreundlichen Blüten und fruchthabenden Gehölzen Lebensraum für verschiedenste Tierarten sein, Vögel, Insekten, Igel und andere Tiere lassen sich beobachten und erfreuen uns zu allen Jahreszeiten.“

Für den Erhalt der heimischen Tierarten sind heimische Pflanzen von besonderer Bedeutung. Wussten Sie schon, dass ein einheimischer Weißdorn bis zu 160 verschiedene Insektenarten ernähren kann, die aus China stammende Forsythie aber fast keine? Mit Hilfe von Bildern, bekommen Sie Anregungen für Nisthilfen, Trocken-



Diese Hummel an einer Schwarzen Königskerze zeigt, was mit naturnaher Gartengestaltung gemeint ist. Foto: NABU Schwarmstedt

mauern, Stein- und Reisighaufen sowie kleinen Teichen, die die Strukturvielfalt und damit die Artenvielfalt in Ihrem Garten erhöhen. Sie bekommen Vorschläge für kleinkronige Hausbäume sowie für Sträucher, die sich als Hecken eignen und für Rankenpflanzen, die Sichtschutzzaune und Pergolen begrünen. Zudem erhalten Sie Empfehlungen für Licht- und Schattenstauden, die mit unseren

Böden zurechtkommen. Für eine nachhaltige Gartengestaltung werden Terrassen, Mauern, Wege und Plätze mit natürlichen, regionalen oder recycelten Materialien gebaut. In einem naturnahen Garten erholen wir uns und erleben das Leben.“ Der kostenlose Vortrag findet statt am Mittwoch, 20. September, um 19,30 Uhr im Uhle-Hof, Unter den Eichen 2, in Schwarmstedt statt.

Jugendfestival beeindruckt Bischof

Überraschender Besuch des Kirchenobersten in Elze

Elze (awi). Prominenter Überraschungsbesuch am Sonnabendvormittag beim Jugendfestival der Kirchenkreise Burgwedel-Langenhagen und Burgdorf auf dem Gelände der Auferstehungskirchengemeinde Elze-Bennemühlen: Landesbischof Ralf Meister schaute vorbei, nahm sich Zeit für Gespräche mit den Jugendlichen und war beeindruckt. „Dieses Projekt ist einmalig, in der Landeskirche gibt es kein vergleichbares.“



Landesbischof Ralf Meister (Mitte) im Gespräch mit den Teamern Hanne Wöhler (von links) aus Thönse, Sarina Schneider aus Isernhagen, Nora Schneider aus Brelingen, Luis Beimfohr aus Kleinburgwedel, Natralie Schneider aus Brelingen und Magda König aus Altwarmbüchen. Foto: A. Wiese

Was den Bischof vor allem überzeugte, war die hohe Partizipation und Eigenverantwortlichkeit der Jugendlichen, die aus der evangelischen Jugend heraus mit Unterstützung ihrer Jugenddiakonin Anne Basedau dieses dreitägige Festival für 160 Jugendliche von 13 bis 27 Jahren plus Tagesgäste auf die Beine stellten. Den Gemeinschaftsinn stärken, sich ausprobieren und mit seinem Glauben beschäftigen, Livemusik hören und in Workshops kreativ sein – diese Mischung kam an bei den jungen Leuten. „Wir wollen junge Menschen bewegen, ihren Weg zu finden und sich dabei ganz nebenbei mit ihrem Glauben zu beschäftigen“, formulierte es Luke Duwe vom Vorstand der evangelischen Jugend des Kirchenkreises Burgdorf. „Wir haben Teilnehmende dabei, die nichts mit Kirche am Hut haben und dennoch offen mitdiskutieren“, bestätigte Luis Beimfohr aus Kleinburgwedel aus dem Organisationsteam der evangelischen Jugend des Kirchenkreises Burgwedel-Langenhagen.

Auch das Wetter spielte mit – das war das i-Tüpfelchen der Erfolgsgeschichte dieses zweiten Jugendfestivals auf dem Pfarrscheunengelände in Elze, das zeitgemäß mit freiem WLAN, einer speziellen App und einem Instagram-Kanal arbeitete. In den Workshops konnten sich die Teilnehmenden am Sonnabend einerseits körperlich beim Sumoringen in Plastikdummys, dem neuen Funsport Jugger – eine Art Mischung aus Fechten und Rugby – und Rope Skipping, einem trickreichen Seilspringen zu fetziger Musik, auspowern. Es gab aber auch die Möglichkeit, sich gegenseitig mit fantasievollem Glitzer-Make-up zu schminken und See-

lenwürmer zu häkeln. „Es ist super, hier mit meinen Freunden bei der Mini-Olympiade oder beim Sumoringen zu toben“, sagte der 13-jährige Adrian Leisenberg aus Großburgwedel begeistert. „Ich will hier gar nicht mehr weg“, brachte es sein 14-jähriger Freund Nathanael von Bethusy-Huc auf den Punkt. Ebenso wie der dritte Großburgwedeler Len Drexhage, ebenfalls 14 Jahre, räumten sie ein: „Wir haben gedacht, dass hier viel mehr auf Kirche gemacht, gebetet und gesungen wird.“

Klar gehörten Gebete, eine Nachtandacht vor der Betruhe und gemeinsame Lieder auch zu dem Festival, aber darüber hinaus standen den Jugendlichen viele Optionen offen. Alle schwärmten von der perfekten Organisation. Geschlafen haben sie in großen Gemeinschaftszelten im Pfarrgarten. „Ein bisschen kalt war es heute Nacht“, stellte der 14-jährige Len fest. Die Dusche hätten er und seine Freunde an diesen zweieinhalb Tagen nicht vermisst, versicherten sie. Toiletten und Waschgelegenheiten standen in einem Wagen, in der Pfarrscheune und im Gemeindehaus zur Verfügung. Am Freitagabend hatten sich alle Picknick mitgebracht. Auch da dominierte schon vegan und vegetarisch, was sich beim veganen Curry am Sonnabendmittag fortsetzte.

Schon vor den gemeinsamen Frühstück gab es kurze Andachten von Elzes Pastor Maik Schwarz. Ihn haben sich die Jugendlichen

des Kirchenkreises Burgwedel-Langenhagen als Jugendpastor ausgesucht. Zum Abschluss des Festivals wurde er am Sonntagvormittag feierlich in dieses Amt eingeführt, für das er offiziell 10 Prozent seiner Dienstzeit nutzen darf. Doch das reiche bei Weitem nicht, erzählt seine Vorgängerin Reni Kruckemeyer-Zettel. Die Pastorin aus Wettmar wurde parallel zur Einführung von Maik Schwarz nach zehn Jahren sehr engagierter Tätigkeit mit herzlichen Dankesworten verabschiedet.

Maik Schwarz war mit seiner Frau von Freitag bis Sonntag mitdendrin in diesem Jugendfestival und genoss es sichtlich. „Nach dem tollen ersten Festival 2019, das aber viel kleiner war, wussten wir, wie toll es hier ist und wollten das in Elze so gerne in einem größeren Format auf die Beine stellen“, berichtet Luis Beimfohr aus dem Organisationsteam. Das ist den Jugendlichen laut vielen einvernehmlichen Bekundungen aus dem Kreis der Teilnehmer und Tagesgäste gelungen.

„Ich habe noch nie so ein Gemeinschaftsgefühl erlebt“, sagt die 13-jährige Jessy Suhr aus Bissendorf-Wietze fröhlich. „Die Betreuer sind total cool, ich hatte ein total anderes Bild im Kopf von solch einem kirchlichen Festival“, bestätigt Yumi Blöchel aus Berkhof. Sie habe sich das „viel langweiliger vorgestellt“. Vor allem die Musikauswahl und der große Zeitanteil, den die Livemusik auf der Bühne auf dem Festival hatte, kam bei den Teilneh-

menden sehr gut an. Zu den Musikveranstaltungen am Abend fanden auch viele Erwachsene aus dem Dorf den Weg zum Pfarrscheunengelände, angelockt vom tollen Sound der Bands. Es war eine gelungene Auswahl, die das Bühnenteam da zusammengestellt hatte: alles Bands und Musiker aus der Region, mit familiärem oder freundschaftlichem Bezug zu den Organisatoren aus der evangelischen Jugend. Musik, die bewegte, wie die Texte der Singer-Songwriterin Pia-Carlotta aus Großburgwedel, die zum Musikgeschmack der Teilnehmer passte, mal etwas coolerer Sound wie von den Dookies, mal nachdenklicher wie der Festival-Song „So wie du bist“. Für jeden war etwas dabei, auch für die erwachsenen Gäste am Abend.

Spontan schaute am Sonnabend auch der 99-jährige Arnold Kirchner beim Workshop vorbei, gemeinsam mit der Anti-Diskriminierungsbeauftragten und Landtagsabgeordneten der Grünen, Djenabou Diallo-Hartmann. Der fast blinde und auf den Rollstuhl angewiesene Kirchner, der den Zweiten Weltkrieg aktiv erlebt hatet, berührte die jugendlichen Teilnehmer tief mit seiner Einlassung, er sei „hier, um zu hören, was damals falsch gelaufen ist“.

Kritik gab es allerdings an der Auswahl eines der Vortragenden beim Poetry Slam, das im Rahmen der Theaterstage der Gemeinde Wedemark in das Festival integriert war. Während drei der Akteure des Live-Literatur-Netzwerks „Macht Worte“ aus Hannover beim jungen Publikum sehr gut ankamen, habe einer bezüglich seines Themas und vor allem seiner Wortwahl gar nicht zu dem Jugendfestival gepasst, berichteten etliche der Zuhörer übereinstimmend am Abend.

Die Idee der Kombination der Veranstaltungen gefiel ihnen jedoch. Viele Aktionen und die Erfahrungen aus den Workshops waren die Puzzleteile, die dieses Kirchenkreis-Jugendfestival für die Teilnehmenden zu einem Erlebnis machten, das noch lange nachwirken wird – und dessen Wiederholung in zwei Jahren schon jetzt gesetzt ist.

Angebote von Montag, 18.09. – Samstag, 23.09.2023		
Schweinerollbraten aus der Schulter	1 kg	6,99 €
Rinder Leber aus eigener Schlachtung	1 kg	5,99 €
Saure Sülze einfach lecker	100 g	1,39 €
Winersteaks für Grill und Pfanne	100 g	1,39 €
Grimsehl's Frischkäse verschiedene Sorten	100 g	1,89 €
Donnerstag, 21.09.2023:		
Grimsehl's Erbsensuppe	Port.	3,00 €
Freitag, 22.09.2023:		
Backschenk mit Soße, Kräuterkartoffeln und Gemüse	Port.	6,95 €
Unser Geschäft bleibt am 02.10.2023 geschlossen, aber wir sind ab den 04.10.3 wieder wie gewohnt geöffnet.		
Tel. (05130) 22 89 · www.fleischerei-grimsehl.de		

Fleischerei **GRIMSEHL** seit 1930

Auch im Nahkauf in Fuhrberg!

Ihr frischmarkt
Frische in Ihrer Nähe.

Öffnungszeiten:
Montag – Samstag
7.00 – 19.00 Uhr

Harry Vital & Fit
1 kg = 2,98 €
500-g-Packung

1.49 €

Mövenpick Feinjoghurt
versch. Sorten
1 kg = 5,27 €
150 g Becher

0.79 €

Gartenflora Blumenerde
3 x 20 l Sack

6.00 €

Gültig vom 18.-23.09.2023 (KW 38)

Wedemark-Resse, Altes Dorf 15
Telefon (05131) 5 26 04

www.frischmarkt-pagel.de

SPORTHOF
SCHÖNE AUSSICHT

ZEIT für DICH

6.-8. OKT
5D TRAINING
RESET
Wochenende

GESUND TRAINIEREN

Bewegung für Körper, Emotion und Geist

WELLNESS TAGE
19. NOV. / 3. DEZ.

MOVE & RELAX WE

17.-19. NOV.

ECHO www.extra-verlag.de

Tag der offenen Tür bei Strauß - Duschen aus Glas am 01. Oktober 2023 ab 11 Uhr!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Hochwertige rutschhemmende Duschwanne zu gewinnen!
Der Herbst naht mit großen Schritten, draußen fallen die Blätter, bei Strauß Duschen fallen die Preise! Der Auftakt der diesjährigen Herbstaktion ist der Tag der offenen Tür am 01. Oktober 2023 in den neugestalteten klimatisierten Ausstellungsräumen in der Pechriede 4, 30900 Wedemark-Mellendorf. Man kann durch die Ausstellung schlendern und

sich von den vielfältigen Musterduschen inspirieren lassen oder auch gezielt von dem kompetenten Strauß-Team beraten lassen. Und mit ein bisschen Glück eine hochwertige rutschhemmende Duschwanne in den Standardmaßen 90 x 90 cm, 100 x 100 cm oder 90 x 120 cm für die demnächst anstehende Renovierung des eigenen Badezimmers gewinnen.*

Rundumservice für Komplettanlagen
Bei Dusch- & Badsanierungen ist Strauß – Duschen aus Glas durch seinen kundenorientierten und professionellen Rundumservice der richtige Ansprechpartner. Ob Fliesen, Elektrik, Wandgestaltung oder Installation – das Strauß - Team koordiniert und organisiert. Vom ersten Gespräch bis zum fertigen Bad sorgt dies für eine stressfreie Umsetzung. Die klimatisierten Ausstellungsräume in der Pechriede 4 in der Wedemark-Mellendorf sind nach Terminabsprache zu besichtigen: Tel.: 05130 / 95 32 11 oder www.strausduschen.de.

Unsere Herbstaktion:
Vom 01. Oktober bis 30. November 2023

11% Rabatt auf das gesamte Material!

Strauß
Duschen aus Glas
MEISTERBETRIEB

Ausstellung: Termine nach Absprache.
Pechriede 4 - 30900 Wedemark
E-Mail: info@duschenausglas.com
www.strausduschen.de
05130-95 32 11

Beispiel einer Badsanierung von Strauß - Duschen aus Glas.

*Der Gewinn ist nicht übertragbar, kann nicht in bar ausgezahlt werden und hat eine Gültigkeit von einem Jahr. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.



BISENDORFER SONNTAG

SONNTAG, 24. SEPTEMBER 2023, VON 13 BIS 18 UHR



Crêperie on Tour
 Originell französisches Catering aus der Wedemark!
 Depuis 2006

Kommen Sie mit auf kulinarische Weltreise!
 Tel.: 0177/ 2 14 24 34 • www.gaumencharmeur.de

Dem Einbrecher keine Chance
 Vom LKA Niedersachsen gelisteter Betrieb!

■ kostenlose Beratung vor Ort
 ■ Um- und Nachrüstung von Fenstern und Türen nach DIN 18104
 ■ Montage durch geschulte Fachkräfte
 ■ Lieferung und Montage von geprüften Sicherheitsfenstern

KNOKE
 Bau- und Möbeltischlerei

Bissendorf · Burgwedeler Str. 14
 (05130) 87 38
 e-mail: tischlerei-knoke@t-online.de

Fleischerei Klemm Party Service

Endlich Sonntag!

Wir freuen uns mit unseren leckeren Grillspezialitäten, Krustenbraten und Getränken auf Ihren Besuch!

Viel Spaß beim Bummeln.

Kurze Straße 6 · 30900 Wedemark-Bissendorf
 www.fleischerei-klemm.de · Telefon (05130) 73 92

Viel Spaß beim Bissendorfer Sonntag!

DEPPING
 CONTAINERSERVICE

Zuverlässiger Service, der sich auszahlt!

Wedemark, Lindwedel und Großburgwedel (4-40 cbm)
 Telefon: 0 51 30 - 80 80 · Telefax: 0 51 30 - 73 16
 30900 Wedemark · Auf der Haube 3

Siebold HÖRakustik

GUT HÖREN - UNBEKÜMMERT LEBEN UND DAS MIT AUSGEZEICHNETEM SERVICE

TOP 100 AKUSTIKER 2023/2024

Montag - Freitag 9 -13 und 14 -18 Uhr
 Mittwoch Nachmittag geschlossen

Scherenbosteler Str. 3
 30900 Wedemark/Bissendorf
 www.siebold-hoerakustik.de

Tel. 05130-58 37 023
 Fax 05130-58 37 024
 kontakt@siebold-hoerakustik.de

Verkaufsoffener Sonntag
24. September 2023
 von 13 bis 18 Uhr

Zum Verkaufsoffenen Sonntag **10% auf alles**
 ausgenommen, Gutscheine, Bücher, Zeitschriften und Lebensmittel.
 Schöne Herbstdeko und Herbstpflanzen haben wir für Sie aufgebaut.

Klipphahn

grün erleben

Bissendorf • Tel. (05130) 88 34

Achtung: Neue Veranstaltungszeit!

100 Aussteller und Mitwirkende

Bissendorf (awi). Mit einem um eine Stunde nach hinten verschobenen Zeitfenster, diesmal von 13 bis 18 Uhr, startet die Interessengemeinschaft Bissendorfer Kaufleute (IBK) am Sonntag, 24. September, mit ihrem Bissendorfer Sonntag wieder durch: mit 100 Ausstellern und Mitwirkenden, ganz vielen Vereinen, die sich präsentieren, erstmals einem Markt der Möglichkeiten, bei dem unter anderem Handwerker Ausbildungsplätze offerieren und natürlich einem bunten Rahmenprogramm.

Die Neuheiten zuerst: „Unsere Mitglieder waren sich einig: Wir sollten eine Stunde später – um 13 statt um 12 Uhr anfangen – und dafür erst um 18 Uhr schließen statt bereits um 17 Uhr, denn die zurückliegenden Veranstaltungen haben klar gezeigt, dass es immer schwach anfängt und die Leute 17 Uhr viel zu früh finden, um nach Hause zu gehen“, berichtet Katharina Sauer, Vorsitzende der IBK. Und daher findet der Bissendorfer Sonntag am 24. September von 13 bis 18 Uhr statt.

Markt der Möglichkeiten

Ebenfalls neu: Der Markt der Möglichkeiten, eine Idee von Sonja de Vries. Auf der Scherenbosteler Straße zwischen Schilling-Kreuzung und Hörgeräteklinik Siebold sind von der Apothekerin bis zum Zimmermann Unternehmen aus Handwerk, sozialer Arbeit und Wirtschaft vertreten. „Eine wunderbare Möglichkeit für Fachkräfte, zukünftige Auszubildende und Quereinsteiger engagierte Arbeitgeber in und um Bissendorf kennenzulernen und alle wichtigen Fragen zu stellen.“

Ergänzt wird der Markt unter anderem durch die vhs Hannover-Land, so Ideengeberin Sonja de Vries. Vorsitzende Katharina Sauer begrüßt den Perspektivwechsel bei diesem Markt der Möglichkeiten, der Bissendorfer Unternehmen die Chance gibt, sich nicht nur als Dienstleister für die Kunden, sondern auch als Arbeitgeber zu präsentieren.

Mit dabei sind die Tischlerei Knoke, Fliesen Kopjen, Guido Rohr Elektrotechnik, die Dorf-Apotheke, die Heidebäckerei Rehbock, die Zimmerei Krohn, ADiS – ein ambulanter Dienst für Sozialdienstleistungen, Malermeister Oliver Oehme, das Unternehmen Rossmann und das Café Elternzeit der Gemeinde Wedemark.

Fast 30 Aussteller mehr als beim ersten Bissendorfer Sonntag nach der Corona-Pause im letzten Jahr: „Die Menschen in der Wedemark und drumherum wünschen sich eine Veranstaltung wie den Bissendorfer Sonntag, das ist unübersehbar. Als Gewerbetreibende ebenso wie als Vereine, die dringend nach



Im letzten Jahr fand der Bissendorfer Sonntag erstmals vor der Kulisse der Neuen Höfe statt. Foto: A. Wiese

Möglichkeiten suchen, sich öffentlichkeitswirksam zu präsentieren, aber auch als Besucher“, freut sich Katharina Sauer und gibt zu bedenken: „Der Bissendorfer Sonntag ist die einzige Veranstaltung in der Wedemark dieser Art, die es noch gibt: ein verkaufsoffener Sonntag in Kombination mit einem Straßenfest in einer an diesem Tag für den Verkehr gesperrten Ortsdurchfahrt. Und wir als IBK sind stolz darauf, der Wedemark dieses ganz besondere Highlight erhalten zu können!“

Ohne ein tolles Orga-Team an ihrer Seite sei so etwas nicht möglich, betont die Vorsitzende. Die Vorplanung habe schon wesentlich früher angefangen, aber seit März sei ein harter Kern von elf sehr engagierten IBK-Mitgliedern in verschiedenen Themenblöcken mit der Feinplanung beschäftigt. Keiner sei abgesprungen, alle seien am Ball und hochmotiviert. „So macht auch die viele zusätzliche Arbeit, die wir dabei ehrenamtlich leisten, Spaß“, betont Sauer.

Mit dem Garten Center Klipphahn an der Scherenbosteler Straße, EDEKA Lüders und dem Drogeriemarkt Rossmann an der Lindenstraße Richtung Wennebostel gibt es wieder drei „Außenstellen“, die an diesem Sonntag von 13 bis 18 Uhr Einkaufserlebnisse bieten.

Vor allem freut sich die IBK-Vorsitzende aber auch, dass dieses Jahr wieder so viele Vereine dabei sind. Viele präsentieren sich auf dem Rewe-Parkplatz an der Scherenbosteler Straße: die Verkehrswacht, die Freiwillige Feuerwehr, der SC Wedemark, die DLRG gegenüber vom Rewe-Parkplatz an der Ecke Kurze Straße.

Auch der Jahrgang 13 der IGS ist auf dem Rewe-Parkplatz zu finden, mit Kinderschminken, spaßigen Spielen und einem kleinen Bücherflohmarkt. Die zukünftigen Abiturienten hoffen auf Spenden für ihre Abi-Feierlichkeiten. Kinder-

schminken bietet auch der 13. Jahrgang des Gymnasiums an der Kirchenmauer an der Burgwedeler Straße an. Der Dartclub Bissendorf und die Schützengesellschaft präsentieren sich auf der Scherenbosteler Straße, der Tennisclub auf dem Edessa-Parkplatz und der Turn-Club und der ADFC auf der Mellendorfer Straße, der ESC Wedemark Scorpions vor der Dorf-Apotheke, der Hegering und der NABU auf dem Amtshof, der Imago Kunstverein im Bürgerhaus, der Förderverein der evangelischen Kindertagesstätten ebenso wie die JSG Wedemark am Tattenhagen. Das ehrenamtliche Team des Richard-Brandt-Heimatmuseums öffnet im Amtsgarten das Kavaliershäus.

Vorführung der REG

Die Roll- und Eissportgemeinschaft Wedemark (REG), die gerade ihr 30-jähriges Bestehen gefeiert hat, präsentiert sich bei drei Auftritten mit jeweils fünf Schaulaufgruppen nacheinander auf der Schilling-Kreuzung. Die Vorführungen finden um 14 Uhr, 15.30 Uhr und 17 Uhr statt und dauern jeweils 20 Minuten. Informationen zum Verein erhalten Interessierte direkt nebenan am Pavillon.

Das Rahmenprogramm wird unter anderem gestaltet vom Damen-Duo Fleurdeon, der Xie-Xie-Blumenfee, dem bekannten Clown Magic Bernie und Mr. Moonlight. Die Besucher und Besucherinnen dürfen gespannt sein! Die IBK hat Flyer mit der genauen Ausstellerliste und den Standorten drucken lassen, die überall ausliegen!

Eine kleine Auswahl der Angebote beim Bissendorfer Sonntag zum Appetitmachen: Das Garten Center Klipphahn an der Scherenbosteler Straße 70 am Ortseingang aus Richtung Scherenbostel gewährt zum Bissendorfer Sonntag zehn Prozent Rabatt auf alles. Nur

Gutscheine, Bücher, Zeitschriften, Lebensmittel und Dienstleistung sind davon ausgenommen. Und es gibt für jeden Kunden eine kleine Überraschung zum Bissendorfer Sonntag. Beim Bummel durch das Garten-Center finden die Kunden und Kundinnen herbstliche Blumen für Zimmer und Terrasse, eine große Heide- und Gräser-Auswahl mit Anwendungsbeispielen. Pflanzen mit Fruchtschmuck, Gehölze mit Herbstfärbung und blühende Gartenstauden hat das Team vom Garten Center in einer riesigen Auswahl in der großen Baumschule ansprechend arrangiert und berät gerne dazu. Bei komplexeren Gartenprojekten hilft Gartenplanerin Dr.-Ing. Anja Löbbbecke, mit der das Garten Center zusammenarbeitet.

Und es gibt auch schon Blumenzwiebeln wie Osterglocken, Tulpen und Hyazinthen für den nächsten Frühling. Für die Rasenflächen sind Herbst-Rasendünger sowie Rasensamen zum Nachsäen da, außerdem Geräte zum Laubsammeln und zum Ernten, herbstliche Accessoires, Kerzen für eine gemütliche Atmosphäre, Wein und Secco. Bunt bemalte Vogelhäuser, klassische Vogelhäuser und eine große Auswahl an Vogelfutter, auch Spezialfutter für Vögel, Igel und Eichhörnchen gehören zum Sortiment. Für die kleinen Gäste, steht wie immer der Spielplatz, mit großem Trampolin zur Verfügung.

Der familienentlastende Dienst Kern Care hilft bei hauswirtschaftlichen Tätigkeiten und Alltagsbetreuung, damit ältere Menschen möglichst lange im eigenen Zuhause bleiben können. Für Pflegebedürftige entstehen keine Kosten, da die Abrechnung über die Pflegekasse erfolgt. Darüber informiert das Team von KernCare um Ramona Schütte an seinem Stand auf der Scherenbosteler Straße vor der Ahorn-Apotheke.

Weiter auf Seite 7



Die REG Wedemark plant drei Vorführungen auf der Schilling-Kreuzung: um 14, 15.30 und 17 Uhr. FOTO: REG



Herbstliche Angebote wie Heide und mehr plus qualifizierte Beratung gibt es im Garten Center Klipphahn. FOTO: A. WIESE



BISSENDORFER SONNTAG

SONNTAG, 24. SEPTEMBER 2023, VON 13 BIS 18 UHR



Fortsetzung von Seite 6

An Senioren, aber auch an alle, die gerne mal etwas unternehmen möchten, richtet sich das Angebot von „De goldene Tied“. Inhaber Christian Smirr wird sein noch junges Unternehmen und dessen Leistungspalette am Stand auf der Scherenbosteler Straße gegenüber der Bäckerei Vatter vorstellen und „kleine Dinge für Leib und Seele“ anbieten.

Bei der Heidebäckerei Rehbock beim Rewe an der Scherenbosteler Straße gibt es Kaffee und Kuchen für nur drei Euro, außerdem ofenfrische Waffeln und Minibrote mit leckeren Zutaten – und für die Kleinen Glitzerzertattoos und Glücksradfahren.

Die Firma Siebold HÖRakustik bietet in ihren Räumen in der Scherenbosteler Straße 3 einen kostenlosen Schnellhörtest sowie eine ausführliche Höranalyse an. „Zudem beraten wir Sie gerne bezüglich der modernsten Hörsysteme und neuesten technischen Möglichkeiten. Gerne beantworten wir auch Fragen zu Präventionsmaßnahmen wie Gehörschutz“, so Hörgeräteakustiker Jan Siebold.

Die Crêperie on tour von Sebastian Manstein steht auf der Schilling-Kreuzung und hat auf ihrer



Auch dieses Jahr hat die IBK wieder viele Künstler für ein buntes Rahmenprogramm engagiert.
FOTO: A. WIESE

„Kulinarischen Weltreise“ süße Crêpe- und herzhaftes Galette-Kreationen im Gepäck, auf jeden Fall ganz besonders leckere Spezialitäten.

Nicht nur beim Bissendorfer Sonntag sollte man gut zu Fuß sein: Das Schuhhaus Barke am Tattenhagen 11 gewährt 20 Prozent Rabatt auf Sommerware, zehn Prozent auf Herbst- und Winterware, und auch die Schnäppchen-

garage in der Kurzen Straße ist gegenüber der Bushaltestelle auf der Scherenbosteler Straße und berät dort rund um Fitness und Gesundheit.

Gegenüber bei der Fleischerei Klemm gibt es vor dem Ladenlokal traditionell leckeren Krustenbraten mit Sauerkraut und Specksalat und Steaks und Würstchen vom Grill. Natürlich kann man sich dort auch mit erfrischenden Getränken versorgen.

Das Physical Fitness Center aus Scherenbostel hat seinen Stand ge-

genüber der Bushaltestelle auf der Scherenbosteler Straße und berät dort rund um Fitness und Gesundheit.

Vorgestellt wird auch der neue Reha-Sport nach den §§ 64 K35, für den alle Kosten von den Krankenkassen getragen werden. Und es gibt Einstiegsangebote für alle Neumitglieder in den Bereich Fitness, Sauna, Gesundheit und Kurse.



Interessante Rabatte gibt es im Schuhhaus Barke.
FOTO: A. WIESE

24. September, 13-18 Uhr
Bissendorfer Sonntag + Krammarkt
Shopping, Genuss & Vergnügen.
IBK

„Eine alte Tradition lebt weiter“

Grußwort zum 40. Krammarkt vom VNV-Vorsitzenden Rainer Finkendey

Im Rahmen des „Bissendorfer Sonntags“ findet dieses Jahr der 40. Krammarkt des Verschönerungs- und Naturschutzvereins Bissendorf e.V. nun schon seit Jahren in bewährter Zusammenarbeit mit der IBK statt.

Im Laufe der Jahre hat sich dieser Krammarkt ständig gewandelt. Ehemals als Michaelismarkt vor mehr als 200 Jahren als wichtigste Einkaufsmöglichkeit für Bauern, Mägde und Knechte gegründet, ist es heute ein Markt, der Dinge des täglichen Bedarfs anbietet – erweitert mit Angeboten aus dem traditionellen Kunsthandwerk.

Auf dem Amtshof sind verschiedene Angebote von Schmuck, Edelsteinen, Vasen und Handwerkskunst zu finden. Neu in diesem Jahr ist der Pavillon Töpferkunst von Sybille Körber, der man bei der Arbeit zuschauen kann und der Pavillon Makramee, Design und Schmuck wo man in Knotentechnik hergestellte Artikel von Sabrina Heinrich bestaunen kann. Der Stand mit schönen bunten Herbststauden von Klaus Stanek rundet das Angebot auf dem Amtshof ab.

Auf der Gottfried August Bürger Straße findet man Haushaltsartikel und Kleidung, Trockenblumen, Leinen, Tischdecken sowie handgefertigte Wollmützen.

Ein Imker verkauft leckeren Honig und der Zuschauer kann die Bienenwaben bewundern. Das Highlight vom letzten Jahr ist auch in diesem Jahr dabei: eine Ausstellung von alten und teilweise anti-



Der Krammarkt zieht sich auch dieses Jahr wieder bis auf den Amtshof.

ken Schalen, Trögen, Kelchen und Brunnensteinen, die uns in die „Alte Zeit“ zurückversetzen.

Der Pavillon des Verschönerungs- und Naturschutzvereins Bissendorf e.V. zeigt den Besuchern interessante Mit-Mach-Themen, die Bissendorf bereichern.

Dieses Jahr wird es am VNV-Stand wieder eine Tombola mit Losverkauf geben. Es gibt ein Insektenhotel, Blumenzwiebeln, Sonnenblumensamen, Vogelfutter und vieles mehr zu gewinnen.

In der Gottfried-August-Bürger-Straße bildet das große, beliebte

Kinder-Karussell neben leckeren Süßigkeiten, Crêpes und Würfeln den traditionellen Endpunkt. Allen Besuchern des Krammarktes wünschen wir viel Freude und Vergnügen beim Bummeln, Klönen und Verweilen am hoffentlich sonnigen „Bissendorfer Sonntag“.



Rainer Finkendey
Vorsitzender
des Verschönerungs- und
Naturschutzvereins
Bissendorf.



Auf dem Krammarkt gibt es bei den Handwerkern viel Interessantes zu entdecken.
FOTO: A. WIESE

Willi Rinne
Steuerberater
Stefan Kahnt
Steuerberater

Im Wöhren 4
30900 Wedemark
OT Bissendorf
Telefon 05130 / 95 90 0
Telefax 05130 / 95 90 90
www.mehr-wert-steuer.de

FLIESEN KOPJEN

Ausführung sämtlicher Fliesenarbeiten
Auch Fliesen im **XXL** Großformat
Wir wünschen allen viel Spaß auf dem Bissendorfer Sonntag!

Pfarrland 9 · 30900 Wedemark-Bissendorf
Tel.: 0 51 30 / 61 30 · Mobil: 0172 / 51 23 771
fliesen@kopjen.de · www.kopjen.de

Familienentlastender Dienst
KeRn Care GmbH
Alltagshilfe und Betreuung

Wir helfen bei hauswirtschaftlichen Tätigkeiten und Alltagsbetreuung wie Einkaufen, Arztbesuchen, Behördengängen bis hin zu Tagesausflügen.
In den Regionen: Wedemark, Schwarmstedt, Langenhagen, Burgwedel und Isernhagen, sowie Burgdorf und Lehrte
Für Pflegebedürftige keine Kosten – Abrechnung über Pflegekasse!

Ihr Kontakt für die Regionen:
Wedemark u. Langenhagen: 05130 9669619
Winsen u. Schwarmstedt: 05146 9861227
Burgdorf u. Lehrte: 05132 5954818

Mitarbeiter (m/w/d) gesucht!

Zentrale: Thörener Str. 36 · 29308 Winsen · info@kerncare.de · www.kerncare.de

Wir suchen DICH!
Ob Auszubildende (m/w/d), auf 520€-Basis, Teilzeit oder in Vollzeit.
Ob im Verkauf oder in der Backstube.
Besuch uns zum Bissendorfer Sonntag auf dem Markt der Möglichkeiten – Scherenbostler Str.

RehBöck
natürlich genießen
www.baecerei-rehbock.de

Von Montags bis Samstag und filialabhängig auch Sonntags für sie geöffnet.
Scherenbostlerstr. 130 / Burgweg 4 / Hellendorfer Kirchweg 14

PHYSICAL CENTER Seit 1995
Fitness und mehr in Scherenbostel

Bissendorfer Sonntag & Fitnesswoche
18. - 24. September

GESUNDHEIT FITNESS FIGUR WOHLFÜHLEN SAUNA SALZGROTTE

Jetzt einsteigen & sparen

alle Infos: www.physical-center.de Tel. 05130/ 582188

De Goldene Tied
Alltagsberatung, Alltagshilfe und Alltagsorganisation

Christian Smirr
Rubensweg 4a
30900 Wedemark - Bissendorf
www.degoldenetied.de
Tel: 0173 - 746 00 00

Ein Idyll mit Erholungscharakter

Mellendorfer Regenrückhaltebecken ist naturnah umgestaltet

Mellendorf (kra). Regenrückhaltebecken müssen unattraktive, langweilige Tümpel sein? Dass es auch anders geht, hat die Gemeinde Wedemark mit der Renaturierung des Regenrückhaltebeckens an der Ortsriede in Mellendorf gezeigt. Das idyllische Areal ist am Montagnachmittag offiziell eingeweiht worden.

Von Wasser ist trotz der heftigen Regenfälle der vergangenen Wochen nur wenig zu sehen. Denn ein dichter Schilfwald verbirgt dessen Oberfläche. „Das Wasser wird hier auf natürliche Weise gereinigt“, sagt René Rakebrandt, Umweltschutzbeauftragter der Gemeinde. „Eine Selbstreinigungsfunktion.“

Rakebrandt hatte Anfang 2021 die Idee zur naturnahen Umgestaltung des Beckens gehabt. Damals war eine technische Ertüchtigung der jahrzehntealten Anlage ohnehin erforderlich. Warum dann nicht gleich Nägel mit Köpfen machen? Aus dem alten Regenrückhaltebecken sollte ein kleines Idyll in ruhiger Lage entstehen, das auch diversen Arten Lebensraum bietet. Dazu zählt auch das Winterquartier für Fledermäuse am Rande des Geländes.

Gemeindekasse profitiert Das dient nicht nur dem Naturschutz, sondern hat auch der Gemeindekasse geholfen. Da aus dem Fördertopf des EU-Leader-Programms noch ein paar Mittel übrig waren, konnte eine 70-prozentige Förderung der 135.000 Euro teuren Maßnahme gesichert werden. „Für das Fledermausquartier wurden 25.000 Euro bei der Region Hannover beantragt“, berichtet Bürgermeister Helge Zychlinski (SPD) bei der Einweihung. „Dafür konnten wir eine 90-prozentige Förderung einholen.“

Doch das Areal sollte auch öffentlich als kleines Naherholungsgebiet zugänglich sein. Und für die Schülerinnen und Schüler des be-



Abenteuerspielplatz: Das große Zuflussrohr lädt dazu ein, hindurch zu krabbeln – sofern der Wasserstand es erlaubt. Foto: A. Krasselt

nachbarten Campus W ist hier mit dem „grünen Klassenzimmer“ ein außerschulischer Lernort entstanden, den sie bequem zu Fuß erreichen können. „Wenn sie Wasserproben am Zufluss und am Abfluss entnehmen und miteinander vergleichen, erfahren sie viel über die Selbstreinigungsfunktion der Pflanzen“, nennt Rakebrandt einen möglichen Unterrichtsinhalt.

Das „grüne Klassenzimmer“ ist ein aus groben Steinblöcken in Form eines kleinen Amphitheaters errichteter Halbkreis mit vorgelagertem länglichem Steintisch. Es liegt direkt neben dem neuen Zufluss. Dort waren die alten Stauvorrichtungen entfernt und ein neuer Rohrdurchlass gebaut worden, über den nun der Rundweg führt. Steinplatten ermöglichen als Trittstufen leichten Abstieg zum Beckenrand. Für Kinder ist das ein Abenteuerspielplatz.

„Der Schacht ist jetzt deutlich größer“, so Rakebrandt, „und kann viel mehr Wassermassen durchlassen.“ Das sei insbesondere in Zeiten zunehmender Starkregeneignisse von Bedeutung, als Maßnahme zur Klimafolgenanpassung. Das Wasser und die Vegetati-

on würden auch für ein besseres Mikroklima sorgen. „Bei großer Hitze kann man es hier dann besser aushalten.“

Der in leichten Kurven angelegte Rundweg um das Becken führt nach wenigen Metern an das Winterquartier für Fledermäuse. Noch ist es unbewohnt. Die acht Meter lange Röhre werde noch mit Halbschalen ausgestattet, erläutert Irene Jacks-Sterrenberg, Fledermaus-Regionalbetreuerin und Naturschutzbeauftragte der Wedemark.

In der Vergangenheit war das Areal mehrfach wegen Vermüllung und Vandalismus aufgefallen. Deshalb mahnt Bürgermeister Zychlinski auch soziale Kontrolle an, die umso besser funktionieren würde, je stärker das Gelände genutzt würde. „Wir müssen ein Auge darauf haben und allen Spinne- rinnen gemeinsam entgegenzutreten“, sagt er.

Den letzten Spinner werde man nicht abhalten können, räumt er ein. Aber deshalb auf etwas Schönes zu verzichten, sei kaum der richtige Weg. „Dann bräuhete man auch keine Schulen zu bauen, weil es dort zu Vandalismus kommen könnte.“



seit 1945 **Möbel HESSE**

Verkaufsoffener
SONNTAG
24.9.2023
12 – 18 Uhr

Verkauf ab 13 Uhr



UMWELTMESSE
NATURE
GEWERBE GEBIET
GARBSEN-OST



Klimaschutz-
wettbewerb:
Präsentation der
Projektbeiträge

Das Programm:

- **STADT GARBSEN:** Infos zu Folgen des Klimawandels
- **KLIMASCHUTZAGENTUR DER REGION:** Beratung zu Solar- und Windenergie und klimaschonender Mobilität
- **STADTWERKE GARBSEN:** Photovoltaik, „grüner Strom“, Elektromobilität, innovative Technologien zum Klimaschutz.
- **NABU GARBSEN:** Aktuelle Artenschutzprojekte
- **FAHRRAD MEINHOLD:** E-Bikes samt Testfahrten
- **LANDVOLK NIEDERSACHSEN:** Infos zur Initiative Echt Grün
- **WASSERVERBAND GARBSEN/NEUSTADT:** Tipps zum verantwortungsvollen Umgang mit Wasser
- **HEUER:** Energiesparende Rollläden
- **AG DORF MEYENFELD:** Infos zum neue Projekt Streuobstwiese
- **MÖBEL HESSE:** Vom Einsatz für Artenvielfalt bis zum Ökologie-Zertifikat
- **VELOWERK:** Innovative Liegefahrräder
- **JOHANNES-KEPLER-GYMNASIUM:** Aktuelle Umweltprojekte
- **RIERA ELEKTROTECHNIK:** Photovoltaik

UNSERE PARTNER:



Möbel Hesse GmbH • Robert-Hesse-Straße 3
30827 Garbsen/Hannover an der B6
Tel. 0511 27978-0 • info@moebel-hesse.de • Mo. bis Sa. 10 – 19 Uhr
www.moebel-hesse.de



**ENERGIE-
INFOTAGE**

22. + 23. September

**Kommen
Sie vorbei!**

Wo?

Alte Druckerei
August-Madsack-Straße 1
30559 Hannover

Erfahren Sie mehr zu Wärmedämmung und Wärmepumpen, Photovoltaik und Solarenergie, Finanzierung und Förderung! Hochwertige Vorträge und nützliche Infos durch Partneraustausch.



Zum ganzen
Programm!



Verklagt! Und was jetzt?

Von Anzeige bis Gerichtsurteil



Jeder Angeklagte hofft auf ein mildes Gerichtsurteil.
Foto: www.wyrwa-foto.de

Ips/AM. Sobald ein Strafverfahren droht, wird den Betroffenen Angst und Bange. Man weiß nicht, wie sich das Prozedere entwickeln wird und inwiefern sich das eigene Leben verändern könnte. Hinzu kommen viele Mythen, die sich mit Klagen und Gerichtsverfahren beschäftigen. Viele Verfahren beginnen meistens bei der Polizei. Entweder erstattet dort jemand eine Anzeige oder die Polizei selbst wird Zeuge einer Straftat. In vielen Fällen erfährt die Polizei im Rahmen eines anderen Strafverfahrens, dass noch weitere Straftaten vorliegen und gehen diesem Verdacht nach. Ist das der Fall, übt die Polizei den sogenannten Erstzugriff aus, indem sie die ersten Ermittlungen aufnehmen oder die verdächtige Person sogar festnehmen. Diese Maßnahmen sind wichtig, um Beweismittel zu sichern und den Fall an die Staatsanwaltschaft zu übergeben. Diese arbeitet die Akten der Polizei durch, macht sich mit dem

Fall vertraut und bewertet die Sachlage aus rechtlicher Sicht. Handelt es sich um einen Rechtsfall, stellt die Staatsanwaltschaft ihre eigenen Ermittlungen an. Dabei kann es sich um Zeugenaussagen oder Gutachtenstellungen handeln. Auch die Vernehmung des Beschuldigten gehört dazu. Häufig ist eine schriftliche Aussage mit Hilfe eines Rechtsanwaltes die bessere Wahl, denn somit kann man die Zeit des laufenden Verfahrens positiv für sich nutzen. Ist die Wahrheitsfindung ausgeschöpft, folgt entweder die Einstellung des Verfahrens, eine Verweisung auf den Privatklageweg oder es wird eine gerichtliche Anklage erhoben. Ist die Schuld des Beschuldigten bewiesen, droht ein Strafbefehl. Dabei kann es sich entweder um eine Geld- oder Freiheitsstrafe handeln. Grundsätzlich gilt: Spätestens mit Zustellung der Anklageschrift ist ein Rechtsanwalt zu konsultieren, der einen als Strafverteidiger vertreten wird.

Kennzahlen für Aktien

Diese Daten braucht man zur Bewertung

Ips/MS. Ehe man Aktien kauft, schaut man sich bestimmte Kennzahlen von Unternehmen an, um den zukünftigen Verlauf des Aktienkurses besser einschätzen zu können. Anfänger sollten dabei unbedingt die Hilfe eines Honoraranlageberaters in Anspruch nehmen, der die Daten interpretiert. Grundsätzlich gilt, dass die Kennzahlen nur im Zusammenspiel und im Vergleich mit Aktiengesellschaften aus derselben Branche aussagekräftig werden. Prinzipiell unterscheidet man zwischen Profitabilitätskennzahlen, Bilanzkennzahlen und Bewertungskennzahlen. Bei den Profitabilitätskennzahlen spielen der Umsatz und der Umsatzzuwachs sowie der Jahresgewinn und das Eigenkapital des Unternehmens eine wichtige Rolle. Den Umsatzzuwachs betrachtet man über mehrere Jahre. Inter-

essant sind das Verhältnis des kostenbereinigten Umsatzes zum Gesamtumsatz und das Verhältnis von Jahresgewinn zu Eigenkapital. Bilanzkennzahlen geben Auskunft über die Stabilität einer Firma. Aus der Eigenkapitalquote zum Beispiel lässt sich abschätzen, wie zuverlässig ein Unternehmen Zinsen aus Fremdkapital zahlen kann. Wichtig ist dazu auch die Betrachtung des Verschuldungsgrades. Zu den Bewertungskennzahlen zählen die Marktkapitalisierung und der Unternehmenswert, die die Grundlage für weitere Kennzahlen sind. Die Marktkapitalisierung ist das Produkt aus der Anzahl der Aktien und dem Kurs. Für den Unternehmenswert zählt man zu diesem Produkt die Schulden dazu und zieht die Geldmittel ab, die zur Schuldentilgung dienen könnten.



Ein Anlageberater kennt sich mit Kennzahlen für Aktien aus.
Foto: Pixabay



Rinne Steuerberatungsgesellschaft mbH

Willi Rinne
Steuerberater
Stefan Kahnt
Steuerberater

■ Im Wöhren 4
30900 Wedemark
OT Bissendorf
Telefon 05130/95 90 0
Telefax 05130/95 90 90

Erben und Vererben betrifft uns alle!

Darum ist es wichtig, sich kompetent von einer Fachanwältin für Erbrecht beraten zu lassen.

Rechtsanwältin Gabriele Kemper-Blume
Fachanwältin für Erbrecht
Fachanwältin für Familienrecht
Termine auch unter 05341-401300
in Kooperation mit
Rechtsanwältin Bettina Christoph
Am Heerwege 21 · 30900 Wedemark
Tel. 05130-379571 · Fax: 05130-379572

Ihre Partner in der Wedemark für Steuerfragen

MARTIN & RÜHMANN
Partnerschaftsgesellschaft mbB Steuerberatungsgesellschaft

- Einkommensteuerberatung
- Finanz- und Lohnbuchhaltung
- Betriebswirtschaftliche Auswertung und Beratung
- Fertigung von Jahresabschlüssen

- Existenzgründungsberatung
- Steuerliche Beratung bei der Rechtsformwahl
- Erbschaft- und Schenkungsteuerrecht

Niederlassung Wedemark
Walsroder Straße 2
30900 Wedemark
Telefon: (05130) 95 95-0
wedemark@martin-ruehmann.de

Niederlassung Hannover
Lüerstraße 4a
30175 Hannover
Telefon: (0511) 33 63 96-0
hannover@martin-ruehmann.de

Hannoversche Volksbank modernisiert Telefonanlage

Morgen kann kommen.

Wir machen den Weg frei.

Optimal erreichbar – Neue Rufnummer ab Montag, 25. September

Am Arbeitsplatz, im Homeoffice oder von unterwegs – ein kurzes Telefongespräch, ein Videotelefonat oder auch eine schnelle Nachfrage bei der Beraterin bzw. dem Berater im Chat: Die Anforderungen an eine moderne und zudem zukunftsfähige Kommunikation sind in den vergangenen Jahren gestiegen. Die Hannoversche Volksbank stellt daher zum 25. September 2023 ihre Telefonanlage um. Aus diesem Grund ist die Bank in Langenhagen und Mellendorf künftig nicht mehr unter der Ortsdurchwahl erreichbar.

Es gilt dann die zentrale Rufnummer 0511 1221-0.

Von Montag bis Freitag stehen die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des KundenDialogCenters (KDC) der Hannoverschen Volksbank in allen Servicefragen zuverlässig und fachkundig Rede und Antwort. Über die Filialöffnungszeiten hinaus ist das KDC durchgängig von 8:00 bis 20:00 Uhr erreichbar.

Ganz gleich, um welches Thema es geht: eine Frage zum Online-Banking, zum telefonischen Wertpapierauftrag oder die Bestellung einer Ersatzkarte – im KundenDialogCenter ist das Anliegen in guten Händen und wird sofort möglichst fallabschließend erledigt! Das Team aus erfahrenen Bankkaufleuten mit Sitz im Herzen von Hannover kümmert sich bereits seit rund 20 Jahren um telefonische Kundenwünsche. Ein kompetenter, freundlicher und kundenorientierter Service steht dabei immer an erster Stelle. Selbstverständlich sorgt das KDC auch für einen Rückruf des/der persönlichen Beraters/Beraterin, wenn das direkte Gespräch erforderlich ist. Mit der persönlichen vierstelligen Durchwahl bleiben die Beraterinnen und Berater vor Ort außerdem weiterhin direkt erreichbar.

Die bisherige Telefonnummer wird im Dezember abgeschaltet.

Eingehende Anrufe werden nicht weitergeleitet. Im persönlichen Telefonbuch gespeicherte Rufnummern sollten daher schnellstmöglich geändert werden.

Informationen über die zukünftige Erreichbarkeit hat die Hannoversche Volksbank auch auf ihrer Webseite (www.hannoversche-volksbank.de) veröffentlicht.



seit 1945
**Möbel
HESSE**

PERSONAL- KAUF

20%

auf ALLES!

Das gab's
noch nie!

NUR FÜR KURZE ZEIT

AUSSERDEM:

Auf über 2.000 m²

Gartenwelt
by HESSE

Auf Lagerware und
Ausstellungsstücke

BIS ZU

70%

ZUSÄTZLICH
auf alle bereits
reduzierten
Ausstellungsstücke

BIS ZU

50%

* Gilt nur auf Listenpreise und für Neuaufträge während des Gültigkeitszeitraums bis 23.9.2023. Ausgenommen ist die gesamte Ambiente by Hesse Kollektion sowie die Marken Aeris, Balada Co., Berge Delikatessen, Bielefelder Werkstätten, Brand van Egmond, Bretz, Brühl, Classicon, Comfort Republic, Contur, Christine Kröncke, Cor, De Sede, Draenert, D-Tec, Eloa, Edra, Erpo, EM-Collection, Flos, Foscarini, Gaggenau, Graypants, Hästens, Interlücke, Kettner, Lalpalma, Leolux, Ligne Roset, Luceplan, Miele, Moll, Montana, Napoleon, Natura, Next125, Penta, Philips, Prachtstücke, Raum-Freunde, Rolf Benz, Rolf Benz-Freistil, Sensoflex, Scholtisek, Schönbusch, Severin, Slamp, Team7, Tempur, Tobias Grau, Villeroy & Boch, Vispring, VS Manufaktur, Walter Knoll, Wittmann, WK Wohnen, Mode, Schmuck, Lebensmittel und weitere preisgebundene Marken und Aktionsware. Nicht kombinierbar mit anderen Rabatten und Aktionen.

Möbel Hesse GmbH • Robert-Hesse-Straße 3
30827 Garbsen/Hannover an der B6
Tel. 0511 27978-0 • info@moebel-hesse.de • Mo. bis Sa. 10–19 Uhr



www.moebel-hesse.de

Staunen und ausprobieren

15 Jahre Welt der Luftfahrt am Hannover Airport

Langenhagen. Seit 2008 begrüßt die Ausstellung, die Bestandteil der Erlebniswelt Hannover Airport ist, kleine und große Flughafenbegeisterte. Ein Grund zum Feiern! Staunen, Erforschen, Ausprobieren – und dabei die Welt des Fliegens ganz neu entdecken: Am Dienstag, 3. Oktober, feiert die Welt der Luftfahrt, inklusive 360-Grad-Aussichtsterrasse, 15-jähriges Jubiläum! Es sind tolle Aktionen für die ganze Familie geplant. Unter Anderem kann man während eines Schnupperflugs in den Flugsimulatoren (A320 und B737) eine Platzrunde über den Hannover Airport drehen. Da kommt Pilotenfeeling auf. Oder lieber fliegen, wie ein Vogel? Mit dem VR-Simulator „Birdly“ ist auch das möglich. Zu entdecken gibt es außerdem andere spannende VR-Erlebnisse in der Airport Plaza. Ein-

blicke hinter die Kulissen und eine Fahrt über das Vorfeld kann man am Geburtstag bei einer Flughafenführung und den HAJ so von einer ganz neuen Seite kennenlernen. Auch für die kleinen Besucher gibt es viel zu erleben: Kinderschminken, Taschen bemalen und bestimmt lässt sich auch das Maskottchen Frida den Geburtstag nicht entgehen. Die Erlebniswelt Hannover Airport hat, auch an diesem besonderen Tag, von 10 bis 18 Uhr geöffnet. Tickets ab 2,50 Euro sind im Erlebnisshop auf der Airport Plaza zwischen Terminal A und B erhältlich. Die Kapazitäten bei den einzelnen Erlebnissen sind begrenzt. GVH-Tipp: Ab Hannover Hauptbahnhof ist man mit der S5 in nur 18 Minuten vom Hauptbahnhof Hannover an der Station Hannover Flughafen.



Die Erlebniswelt lädt kleine und große Flughafenfans für den 3. Oktober ein.

Gartenkirche

Helstorf/Abbensen. „Raus aus dem Grau“ heißt das Thema der letzten Gartenkirche der Kirchengemeinde Helstorf/Abbensen in diesem Jahr. Die verschiedenen Farben der Schöpfung stehen am Mittwoch, 20. September, um 18 Uhr bei Familie Walter-Kober in Helstorf, Tannenweg 15 im Mittelpunkt. Musikalisch wird die Andacht vom Chor „Delighted Voices“ begleitet. Bei Regenwetter findet die Andacht nicht statt.

Sprechstunde

Mellendorf. Der Senioren- und Pflegestützpunkt Nord bietet am Donnerstag, 21. September, in der Zeit von 10 bis 12 Uhr eine Sprechstunde im Mehrgenerationenhaus am Gilborn 6 an.

Dorf- und Garagenflohmarkt

Helstorf. Die Helstorfer öffnen am Sonntag, 24. September, zwischen 10 und 16 ihre Grundstücke und Garagen zum nächsten Dorfflohmarkt. Besucher der Veranstaltung finden Infos und Standplan auf der Webseite Helstorf.de. Für das leibliche Wohl ist reichlich gesorgt. An der Kirche und im Streitfeld gibt es Gegrilltes, eine reichhaltige Kuchentafel an der Abbenber Straße lädt zum Pausieren vom Stöbern ein.

6,02 kWp Photovoltaik-Anlage

inkl. 9,2 kWh Speicher und Ladestation

Aktionsangebot
mit Förderprogramm
Solarstrom für Elektroautos*



- 14 Module Trinasolar 430 Wp mono als Modulblock angeordnet
- Batteriespeicher SE-Home SolarEdge 9,2 kWh (modular erweiterbar), Abmessungen (B x H x T) 1.230 x 500 x 240 mm, Gewicht 114,4 kg
- SolarEdge Hybridwechselrichter SE5K RWS mit leistungs- und verschattungsoptimierter Parallelschaltung und Leistungsoptimierer. Jedes Modul produziert seine maximale Leistung und Leistungsverluste werden ausgeschlossen. 12 Jahre Produktgarantie auf den Wechselrichter und 25 Jahre auf die Leistungsoptimierer.
- Intelligente Ladestation SolarEdge für Elektroautos mit Energiemanager für modellierendes Laden mit PV-Überschussenergie (RFID/MID erweiterbar)
- Inkl. Anlagen-Monitoring auf Modulebene in Echtzeit für PC und Smartphone
- Inkl. Brandschutzsicherheitsschaltung (Safe-DC nach VDE-AR-E 2100-712)
- DC-Komplettmontage inkl. Wechselrichter, DC-Überspannungsschutz und Einspeiseantrag
- Zzgl. Gerüst und Zähleranschluss (AC-seitig). Hierfür erhalten Sie in Abhängigkeit von Ihrem Zähler-schrank, nach kostenloser Besichtigung unsererseits, einen Festpreis.

Die Anlage deckt den typischen Stromverbrauch eines 3- bis 4-Personen-Haushalts.

Für **21.448** Euro inkl. MwSt. für Wallbox
– 3.600 Euro (Förderung für PV-Anlage)
– 2.250 Euro (Förderung für Speicher)
– 600 Euro (Förderung für Wallbox)

Der Aufpreis für die PV-Anlage mit schwarzstartfähiger Ersatzstromversorgung beträgt 1.185 Euro netto.

- Null Prozent Umsatzsteuer für Photovoltaik-Anlagen seit 1.1.2023
- Keine Umsatzsteuer auf Eigenverbrauch
- Einkünfte beim Betreiben der PV-Anlage sind von der Einkommensteuer befreit.

Preis nach Förderprogramm

14.998 Euro netto

*Angebot gültig bis Auslauf der Förderung. Wir sind Ihnen bei der Antragstellung behilflich.

Sie möchten Ihr Projekt finanzieren?
Unser Partner Dr. Klein berät Sie gerne.

DR. KLEIN
Die Partner für Ihre Finanzen.

IBG Solar GmbH
05072 25898-10
info@ibg-corp.de
www.ibg-corp.de

IBG 
IBG Solar GmbH

Den Gefahrguteinsatz geübt

Gemeinsamer Ausbildungsdienst der Stadtfeuerwehr

Langenhagen. Jetzt trafen sich die Angehörigen des Gefahrgutzuges der Stadtfeuerwehr Langenhagen zum gemeinsamen Ausbildungsdienst am Feuerwehrhaus Kaltenweide. Die beiden Kaltenweider Gruppenführer Felix Dankowsky und Philipp Reinisch hatten für den anstehenden Ausbildungsdienst des Gefahrgutzuges eine Übungslage im nahegelegenen Waldgebiet Kananöhe vorbereitet. Angenommen wurde, dass ein mit Gefahrgut beladener Kleintransporter auf einem Waldweg einen Unfall hatte und Gefahrstoff austrat. Das Hilfeleistungslöschfahrzeug (HLF) der Ortsfeuerwehr En-

gelbostel wurde als erste Einheit bei dem Übungsszenario tätig. So wurde angenommen, dass die Ortsfeuerwehr Engelbostel vorerst allein zu einem Kleintransporter im Graben alarmiert wurde. Der Einsatzleiter stellte bei seiner Erkundung dann den

Gefahrgutaustritt fest und wendete dann sogenannte „GAMS-Regel“ an. Hierbei handelt es sich um eine Eselsbrücke für den Einsatzleiter, damit keine wichtigen Erstmaßnahmen im Gefahrguteinsatz vergessen werden: G wie „Gefahr erkennen“, A wie „Absichern der Einsatzstelle“, M wie „Menschenrettung unter Eigenschutz“ und S

wie „Spezialkräfte nachfordern“. Nachdem die Gefahr erkannt und die Einsatzstelle abgesichert war, ging ein Trupp unter Atemschutz zur Menschenrettung vor. Parallel wurde durch den Einsatzleiter der Gefahrgutzug der Stadtfeuerwehr Langenhagen nachgefordert.

Die nachrückenden Kräfte bauten eine Dekontaminations-Stelle auf und gingen unter Chemikalienschutz-Anzügen (CSA) an die Unfallstelle vor um das Gefahrgut zu sichern. Vorher nahmen speziell ausgebildete Feuerwehrangehörige der Fachgruppe Messen aus der Ortsfeuerwehr Godshorn Messungen an der Unfallstelle vor. Die

Ortsfeuerwehr Krähenwinkel überwachte die eingesetzten Trupps mit ihrem Gerätewagen-Atemschutzüberwachung (GW-ASÜ) und das Technische Hilfswerk (THW) leuchtete mit einem Lichtmastanhänger die Einsatzstelle aus. Nach rund zwei Stunden war das Übungsszenario abgearbeitet und der Ausbildungsdienst somit beendet. Nachdem alles zurückgebaut und aufgeräumt war, rückten die Einheiten zurück in ihre Standorte ein.

Kleinanzeigenannahme

☎ (0511) 973 66 35

Blutspende

Realschule Wedemark: 22. September

Mellendorf. Die nächste Gelegenheit zum Blutspendenden besteht am Freitag, 22. September, in der Realschule Am Langen Felde in Mellendorf in der Zeit von 16 bis 19,30 Uhr. Das Deutsche Rote Kreuz bittet um Unterstützung. Um einen reibungslosen Ablauf zu gewährleisten hat der Blutspendedienst ein Reservierungssystem eingeführt. Damit werden Wartezeiten vermieden. Interessierte melden sich bitte auf dem Portal <http://www.spenderservice.net/> an und reservieren sich ihren Termin. Spontane Spender sind aber

auch willkommen. Der Bedarf ist groß. Abstandsregeln und Hygiene sind wichtig. Wer in dieser für alle besonderen Situation Blutspenden möchte, ist herzlich willkommen. Alle Freiwilligen sollten gesund und fit fühlen. Ab dem 18. Lebensjahr bis zum vollendetem 72. Lebensjahr darf Blut gespendet werden. Erstspender bis zum Alter 64 Jahren. Bitte den Personalausweis unbedingt dabei haben. Als Dankeschön gibt es einen Imbiss vom Blutspende-Unterstützungsteam Mellendorf in der Essensausgabe der Realschule.

Orgelkonzert und Skate to Church

Mellendorf feiert das neue evangelische Gemeindehaus

Mellendorf. Der Neubau des Gemeindehauses der evangelischen Kirchengemeinde St. Georg am Kirchweg in Mellendorf wird gefeiert: Für Sonntag, 24. September, 11 Uhr, lädt der Kirchenvorstand zu einem Gottesdienst mit anschließendem Empfang ein. Begleitet wird die Einweihung auch von zwei weiteren Veranstaltungen: einem Orgelkonzert und „Skate to Church“.

„Beyond Boundaries“ (Jenseits der Grenzen) ist der Titel des besonderen Orgelabends, der am

Donnerstag, 21. September um 19,30 Uhr in der evangelischen Kirche in Mellendorf beginnt. Der Mellendorfer Organist und Jazz-Rock-Keyboarder Jochen Pietsch kombiniert den Klang der Orgel mit elektronischen Klängen von Synthesizer bis Loop und spielt bekannte Pop-Rock-Lieder in eigenen, neuen Arrangements. Der Klang der Orgel verschmilzt so mit ganz anderen Klängen und Pietsch sprengt die Grenzen dessen, was sonst von einer Kirchenorgel zu hören ist.

Der Eintritt zum Konzert ist kostenfrei; der Kirchenvorstand freut sich aber über Spenden, mit denen noch fehlende Einrichtungsgegenstände im neuen Gemeindehaus finanziert werden sollen. In der Pause gibt es eine Getränkebar vor der Kirche.

Für Freitag, 22. September, lädt die Evangelische Jugend dann zu Skate to Church ein: Gemeinsam geht es mit Inlinern und Fahrrädern durch die Wedemark. Start ist um 17 Uhr auf dem Parkplatz am Gemeindehaus der St.-Michaelis-

kirche in Bissendorf, von dort geht es nach Elze und nach Brelingen. Abschluss der Tour ist gegen 20,30 Uhr am Gemeindehaus in Mellendorf.

Insgesamt ist die Strecke etwa 16 Kilometer lang; an allen Stopps gibt es besondere Stationen und Impulse. Weitere Infos sind auf dem Insta-Account [Evju_bula](https://www.instagram.com/evju_bula/) zu finden. Eine Anmeldung ist auf www.kirchenkreisjugenddienst.com möglich; willkommen sind aber auch spontan entschlossene Teilnehmende.

Sechs Autos beschädigt

Akku von E-Scooter auf B522 geworfen

Langenhagen (wal). Unbekannte haben am Montagabend die Akkueinheit eines E-Scooters auf die Flughafenstraße (B522) in Langenhagen geworfen. Sechs Autos wurden beschädigt.

Nach Erkenntnissen der Autobahnpolizei ereignete sich das Geschehen gegen 21 Uhr auf der Fußgängerbrücke nahe der Stadtbahnstation Berliner Platz. Die Brücke führt über die Bundesstraße 522 und verbindet die Ringstraße und die Gosewischstraße in Brink.

Die Täter warfen die Akkueinheit in der Größe von etwa zwei Backsteinen auf den Beschleunigungsstreifen der Flughafenstraße in Fahrtrichtung Norden. Wegen der Dunkelheit war das Hindernis auf der Fahrbahn für die

Autofahrerinnen und -fahrer nicht zu erkennen. Insgesamt sechs Autos wurden beim Überfahren der Akkueinheit beschädigt. Die genaue Schadenshöhe ist noch unklar. Glücklicherweise gab es keine Verletzten.

Die Polizei hat Ermittlungen wegen eines gefährlichen Eingriffs in den Straßenverkehr eingeleitet. Zeugen, die Hinweise zu den Tätern geben können, werden gebeten, sich bei der Autobahnpolizei unter der Telefonnummer (0511) 1098930 zu melden.

Auf der Flughafenstraße in Langenhagen hat es schon mehrfach ähnliche Vorfälle gegeben. Erst im April hatten Unbekannte mehrere Pflastersteine auf beide Fahrbahnen geworfen.

LeineSolar Flex

Flachdach, Balkon und Wandmontage



stadtwerke
Rübenberge

Ab 639 € exklusiv mit Rabatt bei Selbstabholung

+ Zuverlässige Stadtwerke-Qualität und Amortisation in nur 2 Jahren

+ Stabilste Halterung am Markt für Flachdach, Balkon oder Wand

+ 800 Watt Hochleistungsmodule

+ 600/800 Watt Wechselrichter APsystems EZ1

+ Spare bis zu 312,78 € pro Jahr und reduziere deinen CO²-Ausstoß

+ Behalte per App den Ertrag im Blick

+ Sofort verfügbar

+ TÜV zertifiziert

Jetzt bestellen:

stadtwerke-neustadt.de/mini-pv



Arbeitsfeld
Grundschulen

Arbeitszeit
Teilzeit

Beginn
Nächstmöglich

Standort
Langenhagen

Arbeitgeber
Stadt
Langenhagen



DIE STADT LANGENHAGEN SUCHT
für die Ganztagsbereiche der Grundschule Engelbostel und Krähenwinkel

eine/n Sozialassistenten/-assistentin (m/w/d)
(unbefristet, Teilzeit mit 19,5 Std., EGr. S4 TVöD-SuE)

Erzieher/in (m/w/d)
(unbefristet, Teilzeit mit 19,5 Std., EGr. S8a TVöD-SuE)

Mehr Informationen finden Sie unter:
arbeiten-in-langenhagen.de/stellenboerse





Die Samtgemeinde Schwarmstedt
sucht zum nächstmöglichen Termin

eine/n Sachbearbeiter/in (m/w/d)
für
die Abteilung Personal und Kindertagesstätten

wöchentliche Arbeitszeit: 39,0 Stunden
Vergütung: entsprechend der Qualifikation bis zur Entgeltgruppe 9c TVöD

Nähere Informationen unter
www.schwarmstedt.de/stellenausschreibungen

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!



**MOVE THE WORLD.
MOVE YOUR FUTURE.**



Wir suchen ab sofort in der Wedemark:

Lagermitarbeiter (m/w/d)
Warehouse – Food Logistics

Ihre Aufgaben:

- Tägliches Ein- und Auslagern von Paletten mittels Schubmaststaplern
- Verantwortlich für das Be- und Entladen von Lkw unter Einhaltung der Sicherheitsvorschriften
- Auftragsbezogene Kommissionierung sowie Verpacken, Etikettieren und Beschriften von Packstücken

Ihre Qualifikationen:

- Fundierte Berufserfahrung im Lager
- Abgeschlossene Berufsausbildung als Fachlagerist (m/w/d) oder Fachkraft (m/w/d) für Lagerlogistik wünschenswert
- Gute Deutschkenntnisse
- Interesse an Warenbewegung, Lagerorganisation sowie Transportabläufen

Bewerben Sie sich jetzt
Kommen Sie zu uns als Taktgeber der Weltwirtschaft: dachser.de/karriere

DACHSER SE • Logistikzentrum Hannover
Tolgahan Bagci • Kemptener Straße 9 • 30855 Langenhagen
Tel.: +49 511 610854314 • tolgahan.bagci@dachser.com

BILDUNGS- UND TAGUNGSZENTREN DER BAUWIRTSCHAFT





Das Bau-ABC Rostrup in Bad Zwischenahn ist der bundesweit größte Aus- und Weiterbildungsanbieter der Bauwirtschaft.

Für den Standort ABZ Mellendorf in der Wedemark suchen wir zum nächstmöglichen Termin einen:

Mitarbeiter für Hausmeister- und interne Servicetätigkeiten (m/w/d)

Bau-Ausbildung ist Zukunft!

Ihr Tätigkeitsfeld beinhaltet:

- Grünpflege und Unterstützung des Winterdienstes
- Durchführung von leichten Wartungsarbeiten und Kleinreparaturen
- Koordination von Fremdfirmen
- Unterstützung des Seminarbereichs
- Zeitweise Besetzung des Empfangs & temporäre Telefonbereitschaft
- Teilnahme an Brandschutzübungen

Voraussetzungen:
Handwerkliche Ausbildung bzw. handwerkliches Geschick, Führerschein Klasse B, Kenntnisse in Microsoft Office, sichere Deutschkenntnisse in Wort und Schrift, gepflegtes Erscheinungsbild, Teamfähigkeit

Wir bieten:

- ✓ Gute Entwicklungs- und Weiterbildungsmöglichkeiten
- ✓ Geregelte Arbeitszeiten, gute Sozialleistungen, 13 Monatsgehälter
- ✓ 30 Tage Urlaub und 6 Tage Freizeitausgleich
- ✓ Firmenfahrzeug für Dienstfahrten
- ✓ betriebseigene Kantine, Dienstrad-Leasing

Die üblichen Bewerbungsunterlagen mit Foto schicken Sie bitte per E-Mail an: bewerbung@bau-abc-rostrup.de

Online: www.bau-abc-rostrup.de/stellen

Die Firma Bögeholz ist ein mittelständisches Transportunternehmen aus der Region Hannover. Unsere Stärken liegen in den Bereichen Stahl-, Industrie- und Baulogistik.

Zur Unterstützung unseres Teams suchen wir ab sofort einen

Disponent:in (m/w/d)

Idealerweise haben Sie eine abgeschlossene Ausbildung zum Kaufmann/-frau für Spedition und Logistikdienstleistung oder eine gleichwertige Qualifikation. Sie haben Erfahrungen in der Branche, arbeiten gern im Team, sind fachlich kompetent, kommunikativ und denken lösungsorientiert.

Wir bieten ein unbefristetes Arbeitsverhältnis mit attraktiver Vergütung in einem abwechslungsreichen Arbeitsumfeld. Es erwartet Sie ein motiviertes kollegiales Team mit flachen Hierarchien und kurzen Entscheidungswegen.

Gebr. Bögeholz GmbH & Co., Auf dem Kessellande 10, 30900 Wedemark
Ansprechpartner: Herr Butenhoff
Email: j.butenhoff@boegeholzgmbh.de
Tel.: +495130/ 376770
www.boegeholzgmbh.de





in der Region Hannover

Wir suchen Fahrer (m/w/d) zu sofort, auf Minijob-Basis

- Sie besitzen einen Führerschein der Klasse B.
- Sie verfügen über einen Personenbeförderungsschein oder sind bereit, ihn bei uns zu erwerben.
- Sie sind zuverlässig und empathisch.

Ihre Ansprechpartnerin
in der DRK-Tagespflege Langenhagen
Kathrin Radloff: Tel. 0511 3671 200
radloff@drk-hannover.de



Zeitungs-Vertriebs-Gesellschaften

Wir suchen Sie als Niederlassungsleitung (m/w/d) in Vollzeit

Übernehmen Sie Führungs- und Kostenverantwortung für ein definiertes Zustellgebiet im Raum Hannover! Sie verantworten hierbei sowohl fachlich als auch disziplinarisch die Einstellung, Entwicklung und Motivation Ihrer Zusteller/innen und Personaldisponent/innen.

Ihre Ideen sind bei uns gefragt! Zusammen mit anderen Niederlassungsleitungen wirken Sie aktiv bei der Entwicklung neuer Strategien und Optimierungspotenziale mit und verantworten deren regionale Umsetzung.

Haben wir Sie neugierig gemacht?
Dann melden Sie sich gerne bei uns, dem Recruiting Team der Madsack Logistik Mitte unter **0511 5182555** oder bewerben Sie sich direkt:

Wir bieten Ihnen

- Flexible Arbeitszeiten
- Jährliche Prämienzahlung
- Unbefristeten Arbeitsvertrag
- Strukturierte Einarbeitung
- Einige Vergünstigungen, Firmenevents etc.



Arbeitsfeld
Rechnungsprüfungsamt

Arbeitszeit
Vollzeit

Beginn
Nächstmöglich

Standort
Langenhagen

Arbeitgeber
Stadt
Langenhagen



DIE STADT LANGENHAGEN SUCHT

eine/n Technische/n Prüfer/in
im Rechnungsprüfungsamt
(unbefristet, Vollzeit, EGr. I2 TVöD bzw. A I2 NBesC)

Mehr Informationen finden Sie unter:
arbeiten-in-langenhagen.de/stellenboerse



Wir suchen für unser **Sekretariat eine Unterstützung** in VZ/TZ zum nächstmöglichen Zeitpunkt.

Werden Sie Teil unseres Teams in unserem modernen Büro in zentraler Lage Langenhagens, fußläufig zur S-Bahn. Neben Freude an der Arbeit bieten wir Ihnen flexible Arbeitszeiten und Weiterbildungsmöglichkeiten.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!
info@stb-kleczka.de
www.steuerberater-langenhagen.de

kleczka
Steuerberatungsgesellschaft



Auslieferungsfahrer (m/w/d) in Vollzeit

DEIN JOB, DEINE FAHRT, DEINE VERANTWORTUNG!

Sei vielseitig und profitiere von extra Vorteilen!

Arbeite selbstständig und liefere verschiedene Medienprodukte an unsere Kunden aus. Sei dabei von montags bis samstags zwischen 01:30 Uhr und 8:00 Uhr auf deiner eigenen Tour unterwegs!

DARAUF KANNST DU DICH FREUEN!

- Attraktive Vergütung
- unbefristeter Arbeitsvertrag
- Willkommensbonus
- Bewegung an der frischen Luft
- Persönliche Einarbeitung

Eigenverantwortliches Arbeiten ist deine Stärke, du besitzt einen PKW-Führerschein und bist neugierig geworden?

Dann bewirb dich unter **0511/518 2556** oder jetzt.bewerben@lokalboten.de



Hannoversche Allgemeine  **Neue Presse** 

WIR SUCHEN DICH ALS ZUSTELLER (M/W/D) IN TEILZEIT IN LANGENHAGEN

Von montags bis samstags verantwortest Du morgens zwischen 03:00 und 09:00 Uhr die Zustellung für Printmedien und Briefpost in deinem Bezirk!

Freu Dich auf einen **sicheren Arbeitsplatz** und **unbefristeten Arbeitsvertrag**, eine **persönliche Einarbeitung**, einen **Willkommensbonus** und **regelmäßige Teamevents**



Du bist mindestens 18 Jahre alt und hast Lust in unser Team zu kommen? (Ein Führerschein ist wünschenswert)

Dann bewirb dich unter **05115182556** oder bewerbungen@zustell-logistik.de





Schnell und einfach inserieren

Nehmen Sie Kontakt mit uns auf:
Tel. (05 11) 973 66 35 oder (05 11) 72 80 80

Stellenmarkt

Reinigungskräfte m/w/d gesucht! Für ein Objekt in Mellendorf. Arbeitszeit: Montag - Freitag 17.00 Uhr - 20.00 Uhr steuerpflichtig 13 € tariflicher Stundenlohn

Reinigungskraft ab Dez gesucht

1x/Wo Praxis/Büro in Godshorn 16€/h. Minijob nur mit Versicherungsmeldung 0511/1248542

Suche Hilfe incl. Bügeln, 2-Pers.-Haushalt, 6 Std./Wo., Minijob, Isernhagen HB, (01 75) 1 56 70 93

Pferdebetrieb in Langenhagen/Kaltenweide sucht patienten Helfer für Arbeiten auf dem Hof, im Stall und auf den Weiden. Arbeitszeit nach Absprache. Tel. 0173 3776803

Reinigungskräfte mit Erfahrung für Logistik-Standort in Langenhagen, 20 - 35 Std. pro Wo., Montag - Freitag ab 15.09.2023, 13 € brutto pro Stunde. SRABAG BIS GmbH Herr Younis, (01 60) 92 97 21 40 zaharudin.younis@strabag-pfs.com

Kraftfahrer gesucht! BKF CE für Sattel-+Wechselbrückenfahrzeuge, Tagestouren, 17,50 €/Std. + Zulagen Tel. 0511-586200

Küchenhilfe! Motivierte & flexible Küchenhilfe, ca. 20 Std./Woche, für das ABZ Mellendorf gesucht, 13€ /Std., (01 52) 02086852

Arbeitslos? Führerscheinförderung zum LKW- oder Busfahrer durch die Agentur für Arbeit oder das JobCenter möglich. Wir vermitteln Ihnen kostenlos einen Arbeitsplatz. www.bzjanik.de (01 70) 3 12 89 93 oder (0 50 41) 77 66 46

Fahrer/in/d Kl. C1/CE für Umzüge und Güterverkehre im Nah- u. Fernverkehr gesucht. Auch Aushilfe möglich. info@walterstein.de, Walterstein GmbH, (05 11) 63 09 71 www.drk-jobboerse.de

Stellengesuche

Fliesenleger sucht Arbeit Telefon 01 52/19 30 31 70

Suchen Sie ein freundliches und kompetentes Organisationstalent mit Berufserfahrung (Sekretärin)? Dann melden Sie sich gerne, denn ich suche eine neue Herausforderung. D 247 259

Suche Putzstelle in der Wedemark, 2x 3 Stunden oder 6 Stunden/Woche (0173/5448792 oder 05072/92582)

Unterricht

Erteile Engl.Franz.Dtsch 0511/782428

Kleinanzeigenannahme (0511) 973 66 35 oder 72 80 80 E-Mail: service@wedemark-echo.de service@langenhagener-echo.de

Mietgesuche

Garage in Engelbostel zur Miete gesu., wenn möglich Nähe Schulstraße (01 73) 6 17 91 93

Immobilien

Wir verkaufen oder tauschen ohne Makler ein Mehrfamilienhaus in der Wedemark, OT Abbensen, ca. 450 m² Wohn- u. Nutzfläche, ca. 850 m² Grundstück gegen 3- bis 4-Zimmer-Wohnung, ca. 90 bis 110 m², Parterre oder Fahrstuhl, mit Wertausgleich, Zahlungsmittel auch Edelmetalle möglich. Der Meistbietene wird bevorzugt, bitte auf AB sprechen, wird sofort bearbeitet und zurückgerufen. Bitte keine Makler anrufen (01 71) 7 00 97 99

Lgh.-Godshorn... Großz. Spieker-Fachwerkhaus, 5 Zi., 194m², zzgl. 40m² ausbauf. DG, Cotto-Fliesen, hohe Räume, Bullerjan-Kaminofen, gr. Do.-Grg., 1.001m² Grdst., Bj. 2002, B: 95,9 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: C, KP: 760.000,- www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770

H.-Langenhagen... Gepflegtes Ein- bis Zweifamilienhaus, 5 Zi., 122m² Wfl., EBK, Massivholztreppe, VK, große Garage, 586m² Grundstück, Bj. 1961, B: 124,4 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: D, KP: 445.000,- www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770

Schernenbostel... Wunderschönes Fachwerkreihenhaus, 4 Zi., 185m², moderne EBK, offener Kamin, Carport, 590m² Grdst., Bj. 1986, V: 57,87 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: B, KP: 665.000,- www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770

Garbsen... Schloß Ricklingen: sanierungsbed. Ein- bis Zweifamilienhaus, 6 Zi., 130m², Keller, 2 Grg., Nebengebäude, 1.326m² Grdst., Bj. 1962, B: 173,4 kWh/(m²a), Öl-ZH, Kl: F, KP: 395.000,- www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770

Wedemark-Berkhof... Ruhiges Baugrundstück, ca. 1.700 m², teilerschlossen, bebaubar mit 2 EFH, eingeschossige Wohnhäuser, Bepflanzung wie Nachbarschaft, Baumbestand, KP: 225.000,- www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770

Lgh.-Godshorn... Ein- bis Zweifamilienhaus in Top Lage, 5 Zi., 136m², EBK, Keller, 339m² Grdst., Bj. 1961, B: 283,1 kWh/(m²a), Öl-ZH, Kl: H, KP: 345.000,- www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770

Lindwedel... Mod. Ein- bis Zweifamilienhaus, 6 Zi., 177m², überd. Terr., Grg., 815m² Grdst., Bj. 1999, V: 91,4 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: C, KP: 495.000,- www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770

Mellendorf... Schöne DHH, 4 Zi., 74m², EBK, Terr., gr. Garten, VK, Carport, 312m² Grdst., Bj. 1959, B: 268 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: H, KP: 265.000,- www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770

Burgwedel RMH, 4Zi, 88m² Wfl, 192m² Grdst, Bj 72, lfd. ren., EBK, Dachboden, Keller, Garage, Gas-HZ, EA liegt vor, von Privat, VB: 350.000 € Tel.: 0160-97324585

Langenhagen... Geräumige 3-Zi.-ETW, 80m², Lift, Bk., Grg., Bj. 1980, V: 128,5 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: D, KP: 240.000,- www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770

Immobilienangebote

Wir kaufen Baugrundstücke • Schnelle, seriöse Abwicklung • Qualifizierte Beratung • Auch mit Altbestand Hannover & Region NURDA (05139 996624) nurdaha.de

Charmantes Haus gesucht... PferdeliebhaberIn sucht für ihre Fam. einen idyllischen Resthof oder Fachwerk-/Bauernhaus mit gr. Grundstück. Auch zum Renov./San. www.von-wuefling-immobilien.de 0511-1260770

Helle Wohnung gesucht. Steuerfachangestellte sucht eine lichtdurchflutete ETW mit 3 Zim. und guter Verkehrsanbindung. Stell- o. Garagenplatz wird gerne genommen. www.von-wuefling-immobilien.de 0511-1260770

Haus mit viel Platz gesu. Familie erwartet Nachwuchs und sucht daher ein großzügiges Haus zum Wohlfühlen mit mind. 5 bis 6 Zimmern und Garten. Gerne mit 2 Bädern. www.von-wuefling-immobilien.de 0511-1260770

In ruhiger Lage gesucht. Elektrikerin sucht für sich und seine Fam. ein sonniges, gut geschnittenes Haus (EFH, DHH od. RH) ab 4 Zimmern. Auch zum Renov./San. www.von-wuefling-immobilien.de 0511-1260770

Bis ca. 350.000,- gesucht. Junges Paar su. ein gemütliches Haus (EFH o. gr. DHH) mit 100 bis 140 m² Wfl. und gepf. Garten in familienfreundl. Lage. Auch zum Renovieren. www.von-wuefling-immobilien.de 0511-1260770

Mind. 6 Zimmer gesucht. Erfolgreicher Bauingenieur sucht eine stilvolle Villa oder ein großes EFH ab 180 m² Wfl. mit exklusiver Ausstattung in Toplage. KP: +/- 1 Mio. www.von-wuefling-immobilien.de 0511-1260770

Hochwertiges Haus ges. Wirtschaftsprüfer su. ein großzügiges Haus mit anspruchsvoller Architektur, guter Ausstattung und repräsent. Garten in bevorzugter Lage. www.von-wuefling-immobilien.de 0511-1260770

KFZ-Meister sucht... ein solides Haus (EFH, DHH oder RH) mit mind. 4 Zimmern und gepflegtem Garten in der Wedemark, Langenhagen oder Schwarmstedt. www.von-wuefling-immobilien.de 0511-1260770

Familie mit 2 Kindern... su. eine großzügige, gepf. 4-Zim.-ETW mit Balkon, Terrasse oder kleinem Gartenanteil in einem gepflegten Wohnhaus. Zu sofort oder später. www.von-wuefling-immobilien.de 0511-1260770

+/- 500.000,- gesucht. Rossmann-Filialleiter su. für sich und seine Familie ein gepf. Haus mit mind. 120 m² Wfl. und schönem Grundstück in verkehrsgünstiger Lage. www.von-wuefling-immobilien.de 0511-1260770

Rüstiges Seniorenpaar... sucht nach dem Hausverkauf eine helle 2- bis 3-Zi.-ETW im EG, 1. OG od. mit Lift in guter Nachbarschaft. www.von-wuefling-immobilien.de 0511-1260770

FlugbegleiterIn sucht... eine sonnige, komfortable 2-Zi.-ETW. Gerne mit Balkon (kein Muss) und gutem Bus-/Bahnanschluss. www.von-wuefling-immobilien.de 0511-1260770

Vermietungen

Bissendorf-Wietze... Moderne 3,5 Zi. Erdgeschosswhg., 180m², EBK, FBH, Marmor-Fliesen, Kamin, 2 Terr., Garten, vollst. renov., Bj. 1988, B: 151,6 kWh/(m²a), Gas-EH, Kl: E, KM: 1.400,- +NK www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770

Kaltenweide... Großz. DHH, 7 Zi., 168m², EBK, Grg., renovierungsbed., 273m² Grdst., Bj. 2001, B: 86 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: C, KM: 1.680,- +NK www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770

Amedorf, EG, 160m² 5 ZKB, in altem Bauernhaus (evtl. mit Pferd mögl.), 60m² Wohndiele, Garten, ökolog. saniert, Wandflächenheizung, allergikergeeignet, Lehmputz, gute Infrastruktur, 890,- EUR + NK. Tel. 0178/168 0 167

Möbl. Whg. in Biss.-Wietze, ab 1.12. evtl. früher, gern an Wochenendfahrer, Wfl. 64 m², Bk., Gesamtmiete 590 €, (0 51 30) 70 15

Möbl. Büro in Biss.-Wietze, 51 m², ab sofort, 300 € zzgl. NK 250 €, Stellpl. vorh., Anfrage unter (01 71) 7 73 13 90

Lgh./Krw., 1 Zi.-Whg. mit Balkon, 3. OG, 27 m², EBK, Duschbad, Bj. 1971, zu sofort, KM 240,00€ + NK, (01 73) 4 00 63 79

WEDEMARK-Abbensen Neubau, DG, mit großer Dachterrasse, Wärmepumpe, KM 908,60 € + NK, www.hshausbau.de (0 51 30) 59 63

WEDEMARK-Abbensen Neubau, EG, 92 m², großer Garten, Wärmepumpe, KM 1.056,00 € + NK, www.hshausbau.de (0 51 30) 59 63

Wennebostel, Tiefgaragenstellplatz Lindenstr. 24+24a, 85,00 €/Monat, www.hshausbau.de (0 51 30) 59 63

Abstellpl. f. Wohnwagen o. Wohnmobil. Großburgwedel (0171) 5106613

Garten

Garten- und Landschaftsbau Platten- und Natursteinarbeiten, Zaunbau, Terrassenbau, Baum- und Heckenschnitt, Baumfällungen, Grabpflege, Rollrasen, vertikalisieren und frisieren, Dachrinnenreinigung. Kleine Arbeiten rund ums Haus. F. Kezer (01 52) 52 01 70 89 / (05132) 85 60 765

Gartenhausaufbau, Zaunbau, Gartenpflege, Mähservice, Plattenarbeiten, (0 51 36) 878 03 53 o. (0 15 20) 86 888 14

Dinc Gartenbau ✓ Zaunbau ✓ Terrassenbau ✓ Teichbau ✓ Gartenplanung ✓ Rollrasen ✓ Überdachungen ✓ Heckpflege ✓ Terrassenreinigung ✓ Baumpflege Großburgwedel (01520) 1483627

Gartentherapie Fehim Özdemir 24-Std.-Service-Sturmschäden Baumfällung + Fräsen, Sträucher, Hecken, Rollrasen + Einsäen, Vertikutieren, Dachrinnenreinigung, Pflaster- u. Plattenarb./-Reinigung, Winterdienst, kleine Arbeiten rund ums Haus Schnell u. preiswert Telefon 05139/89 55 06 oder 0170/3 52 56 79

Detlef Märts Garten- und Landschaftsbau Pflasterarbeiten, Terrassenanlagen - Naturstein u. Keramik, Rollrasen, Zaunbau, Baumfällungen Tel. (05130) 43 64 www.galabau-maertens.de

Fachbetrieb über 21 Jahre AGRIMAN Garten- u. Landschaftsbau Erd-, Pflaster-, Gartenarbeiten u. Teichbau, Gehölzschnitt, Baumfällung, Zaunbau, Terrassen- u. Natursteinarbeit z. günst. Festpreis, kostenl. Angebot vor Ort Tel. 0170 / 8 34 70 11

Fa. B. Schröder Baumfällung + Entsorg. z. Festpr., Pflaster, Zaunbau, Hecken- u. Obst- u. Schnitt, Rasen-Rollrasen. (0511) 74 14 45

Gartenarbeiten aller Art vom Profi (0 51 30) 7 95 86

Tiermarkt

Hobbybörse Zierfische Wasserpflanzen. Sonntag 17.Sep. 15-17Uhr Kalle Kulturzentrum 30823 Garbsen-Havelse An der Feuerwache 3-5 aquaterra70

Automarkt

A7 KFZ-ANKAUF STATION www.autoankauf-a7.de Am Walde 10c · 30916 Isernhagen/OT AWB (0 511 / 646 600 34

Kaufe Motorräder (0 51 21) 5 14 58 3

Wir kaufen Ihr Wohnmobil & Wohnwagen! (0800-1860000 (kostenlos) www.ankaufwohnmobile.de

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen 0 39 44-3 61 60, www.wm-aw.de Fa.

Handwerker

GÖRRIES • Containerdienst • Baugrubenaushub • Abbrucharbeiten (05130) 34 44

Herbst-Aktion 30%! Fassadenarbeiten aller Art (0 51 32) 8 17 07 66 www.dwa-santec.de, Ihr dwa-santec Team

Fa. Bad & Wärme Badsanierung kompl. Sanitär/Heizung und mit unseren Partnern: Elektro, Fliesen, Innenausbau. Wir renovieren und sanieren nahezu staubfrei. (05 11) 6 47 90 83

Für Senioren bequemes Renovieren. Wir gestalten Ihre Wohnung, räumen aus u. ein, hinterlassen ein saub. Heim. Malerbetrieb Gebr. Maikowski GbR, www.seniorenmalerei.de (0511) 314441

Dachdeckerarbeiten aller Art. 30 % RABATT Firma Meyer (01 52) 31 33 95 73

www.allesweg24.de Der Fachbetrieb für Entrümpelung und Haushaltsauflösung mit Wertverrechnung. (0511) 49 94 95

www.aktasderpacktdas.de Haus & Wohnungsaufösungen, seriös & besenrein, Umzüge/Transporte, uvm. schnell u. zuverlässig (0511/5347369

Baumfällung, Heckenschnitt Gartenpf. z. Festp. (0163-7709224

Pflasterarbeiten aller Art 0157-17813264

Gartenarbeit. aller Art incl. Entsorgung Ihr Gartenteam (0176/37737518

Treppen, Balkone, Terrassenfliesen, (01 60) 97 73 96 54

Zieh Aus und Ein mit Walterstein (05 11) 63 09 71

Wohnungsrenovierung 015219303170

Fliesenverlegung (0160/977 396 54

Umzüge m. Tischler (05 11) 74 10 47

Gartenpf. z. Festpreis (0172/1593860

Umzüge, Entr., Transp. 0511/71657401

Fliesenleger (01 60) 97 73 96 54

Familienanzeigen

Aus dem Bauch mitten ins Herz! Jannis * 17.08.2023 57 cm - 3915 g Dankbar und glücklich Janina und Sascha Witt

Pflege & Betreuung

Wir versorgen Sie liebevoll! Pflegeleistungen Schmetterling Lgh. 0511 / 54 61 52 66 Anmeldung zw. 12 u.15 Uhr

Verkäufe

HAUSHALTAUFLÖSUNG 1 Essstisch m. 6 neu bepolsterten Stühlen. Der Tisch ist durch Einlegeplatten erweiterbar auf 16 Pers.; 6 Gartenstühle m. Tisch, Flaschbildschirm Diag. 120 cm, Preise VB, Besicht. u. Abholung n. Abspr. (01 51) 27 62 48 80

Hobbybörse Zierfische Wasserpflanzen. Sonntag 17.Sep.15-17Uhr Kalle Kulturzentrum 30823 Garbsen-Havelse An der Feuerwache 3-5 aquaterra70

Herrenfahrrad 28 Z, Kettenschaltung, Peugeot, 70 €, (0 51 30) 30 20 Mellendorf

Overalr Esszi. z. Ausziehen m. 6 Polsterstühlen, VB, (01 59) 01 68 43 83

Kaufgesuche

Münzen Silber-Gold-Anlage Briefmarken & Briefe weltweit Mi. + Do. von 10 bis 18 Uhr Schützenstr. 22 / Lgh/0511-778172

Achtung großer Ankauf!!!! Abendgarderobe, Pelze, Leder,Trachten, Kristall, Porzellan, Silber, Zinn, Bernstein, Möbel, Kunst u. Krempel, zum fairen Preis. (01 52) 15 23 78 11

GOLDANKAUF Langenhagen Walsroder Str. 11 Mo.-Do. 10-18, Fr. 10-14 Uhr SOFORT BARGELD für Schmuck, Bruchgold, Zahngold, Münzen, Nobeluhren etc.

Modellbahner suchen Eisenbahn & Zubehör. Anlage oder Sammlung. Auch Modellfahrzeuge usw. (01 75 - 7 77 44 99

Sammler sucht gebrauchte Schallplatten und HiFi-Stereo-Geräte (0170) 3610367

Modelleisenbahn und altes Spielzeug gesucht. (03 94 03) 9 41 68

Kaufe Bundeswehrnachlässe von 1955 bis heute (0 51 30) 54 72

Kaufe Bücher aus allen Bereichen (0 51 49) 86 08 T. Ehbrecht

Suche E-Bike, (01 57 85 74 00 57

Su. Heiligenfigur./Bild 0162/5163439

Su. Vorwerk-Staubsaug. (01521) 9397180

Zu verschenken

Zeitschrift GEO, Jg. 1983-1988 komplett; versch. GEO-Einzelhefte aus Jg 1976, 1977, 1982; 3 GEO-Sonderhefte Bedrohte Tiere, Hamburg, Wetter; div. Schallplatten: LPs und Singles, gg. Abholung, Gehefte u. Schallplatten jeweils nur komplett, Mellendorf, (0 51 30) 51 78

Dies & Das

FERNSEH-EVERS Verkauf-Reparaturen-Antennenbau Walsroder Str. 172 A (0511) 77 64 95

Für Senioren bequemes Renovieren Wir gestalten Ihre Wohnung, räumen aus u. ein, hinterlassen ein saub. Heim. Malerbetrieb Gebr. Maikowski GbR, www.seniorenmalerei.de (0511) 314441

Garagenflohmarkt 16.9.23, 12-16 Uhr, Stöcken (01 62) 6 53 03 09

Bekanntschafen Ehwiesche

Ich bin 84, weibl., su. einen gesunden, fitten, mobilen Partner, männl., um zusammen unsere Freizeit zu gestalten. Ich unternehme viel (Schwimmen, Wandern), bin vielseitig kulturell und literarisch interess. u. sozial engagiert und bin mobil. D 254 442

Stehe mit meinem Wecker auf unterhalte mich mit meiner Zahnbürste und frühstücke mit meinem Toaster Er/52/1,89/schl/su. nette schl- Sie für Beziehung (01 57 74 12 33 04

Unsere Fashion Week ist hier. Unsere Jobs gleich nebenan. Jobs für NIEDERSACHSEN Jetzt Job finden unter: www.jobsfuerniedersachsen.de

Wohnmobile BIEGER Hobby Forster, Sterckeman, KARMAN, CHAUSSON, EURA MOBIL, PILOTE VERMILTUNG · SERVICE · VERKAUF www.wohnmobile-hannover.de Wilh.-Röntgen-Str. 4 · 30966 Hemmingen · Tel. (0511) 2 62 82 33

Reise & Veranstaltungen

SKAN-CLUB 60 plus 8-TAGE-SENIORENREISEN

WOHLFÜHLOSE IM ALLGÄU Morada HOTEL BAD WÖRISHOFEN

• Fahrt im Nichtraucherferreisebus mit WC • 7 Übernachtungen in Zimmern mit Bad o. DU/WC • 7 x reichhaltiges MORADA-Frühstücksbuffet • 5 x Abendessen als Buffet • Galabuffet/-menü mit musikalischer Umrahmung und festlicher Atmosphäre • Allgäuer Spezialitätenbuffet/-menü • Geführter Spaziergang durch Bad Wörishofen • Filmvortrag über die Region • Begleitung unseres Reisebetreuers zu ausgewählten Kurveranstaltungen • Kofferservice im Hotel + WLAN u.v.m. • Thermo Bad Wörishofen: Begleitung unseres Reisebetreuers, 1 Tageskarte, 1 x 4-Std.-Karte, Zuschlag € 70,- p. P. (außer Weihnachten) * im Rahmen der Halbpension

28.10., 18.11., 16.12.2023 (11 Tage, Weihnachten), 06.01., 03.02., 02.03., 23.03. (Ostern, 10 Tage), 13.04.2024

ab € 548,- pro Person im DZ/ZB inkl. Halbpension Keine Parkgebühren! Preisnachlass bei Selbstreise: € 50,- pro Person! Einzelzimmerzuschlag: ab € 120,-

Kein Einzelzimmerzuschlag! Keine Parkgebühren! Bis Rückreise 22.10.: Preisnachlass bei Selbstreise: € 50,- pro Person! Buchung und Beratung bei einem Reisebüro Ihrer Wahl oder unter dem kostenlosen Kundenservice-Telefon: 0 800-123 19 19 (täglich von 8 bis 18 Uhr)

Veranstalter: SKAN-TOURS Touristik Int. GmbH · Gehrenkamp 1 · 38550 Isenbüttel www.seniorenreisen.de



Wir freuen uns über die Geburt unserer Tochter und Schwester

Jette Bulitz
* 1.9.2023
52 cm | 4.380 g

Antje Baumgarte-Bulitz und Arne Bulitz mit Jana und Jork



Das Schönste aber hier auf Erden ist lieben und geliebt zu werden.

Unsere Kinder
Noelle & Constantin
heiraten am 16. September 2023 um 16 Uhr in der St. Martini-Kirche in Rehburg.

Wir wünschen euch von Herzen alles Glück dieser Welt!

Margret & Jürgen Prockner Gitti & Herbert Holz

Ein guter Ehemann versteht auch nach 25 Jahren das, was seine Frau nicht sagt.

Liebe Claudi, lieber Stephan,
alles Gute wünschen wir
zur Silberhochzeit!
am 17. September 2023! ❤️

Dagmar & Mini, Anja & Daniel, Anja & Thomas, Anja & Uwe, Janina & Frank, Bärbel & Frank

Dieter Klaus Reich
*22.05.1944 †04.09.2023

Selbstbestimmt, hilfsbereit und lebensfroh, immer einen lockeren Spruch auf den Lippen – das hat dich ausgemacht. Einen Schicksalsschlag Anfang des Jahres hat dein Leben verändert. Du hast gekämpft und gelitten

Wir sind dankbar, dass es dich gegeben hat, und dass du unser Leben mit deinem Dasein bereichert hat. Wir vermissen dich sehr.

In Liebe
Deine Familie

Die Urne wird in aller Stille beigesetzt.

Bestattungsinstitut Richard Eggers, Niedersachsenstr. 2, 30853 Langenhagen, Tel. 0511 77 54 59

Hurra, unsere Oma und Uroma
Ursula Cattau
wird **90 Jahr.**

Wir gratulieren dir von ganzen Herzen und freuen uns auf das große Fest.

**Philipp & Melissa, Marie & Johann
Pia & Marcelo, Jessica & Marcell
Maike & Sören
Gillian & Palina
Ferdinand, Frederick und Amalia**

Gelobt sei Gott, der Vater unseres Herrn Jesus Christus, der uns nach seiner großen Barmherzigkeit wiedergeboren hat zu einer lebendigen Hoffnung durch die Auferstehung Jesu Christi von den Toten. 1. Petr. 1, 3

Sigrun von Hirschheydt
geb. von Harpe
* 13 Juni 1928 † 21. August 2023

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer geliebten Mutter, Schwiegermutter, Großmutter und Urgroßmutter.

Im Namen aller Angehörigen:
**Christoph und Jane
Bernhard und Ute
Maria
Robert und Astrid
Karina und Hartmut
Enkel und Urenkel**

Die Trauerfeier hat im engsten Familienkreis stattgefunden.

Nach einem langen Leidensweg starb
Monika Munkel
geb. Hirschfeld
* 17. 12. 1947 † 12. 9. 2023

In Liebe nehmen wir Abschied
**Kirsten und Thomas mit Linda und Tim
Jens mit Henri, Jonas, Jasper und Greta**

Die Beerdigung findet am Mittwoch, den 20. September 2023, um 11.00 Uhr von der Kapelle des Godshorner Friedhofes, Alt-Godshorn 128, 30855 Langenhagen, aus statt.

Dralle Bestattungen, 30419 Hannover, Alt-Vinnhorst 4, Tel. (0511) 78 98 18.

Und meine Seele spannte weit ihre Flügel aus, flog durch die stillen Lande, als flöge sie nach Haus.
Joseph von Eichendorff

Wir nehmen Abschied von unserer geliebten Ehefrau und Mutter
Gerlinde Michel-Schwarz
* 8. Oktober 1948 † 5. September 2023

In unseren Herzen wird sie immer bei uns sein.

In Liebe und Dankbarkeit
**Jürgen
Sibylla mit Michael
Valeska mit Markus
im Namen aller Angehörigen**

Die Beerdigung findet im engsten Familien- und Freundeskreis statt.
Wiese Bestattungen, Lister Meile 49, 30161 Hannover



Wolfram Schmidt
† 17.9.2011

... zwölf Jahre ohne Dich. Was bleibt sind dankbare Erinnerungen.

Du fehlst mir!
Dein Bruder Fred



In Memoriam

Wenn ihr mich sucht, sucht mich in euren Herzen. Habe ich dort eine Bleibe gefunden, lebe ich in euch weiter.

Roswitha Reiswich
* 1. Mai 1959 † 16. September 2022

Im Namen der Familie



Als Gott sah, dass der Weg zu lang, der Hügel zu steil und das Atmen zu schwer wurde, legte er den Arm um Dich und sprach: Komm heim!

Horst Soeffky
* 01.06.1933 † 09.09.2023

Wir sind sehr traurig und vermissen Dich.

Gabi, Sebastian, Marion, Tinko, Wilhelmine und Florentine

Die Trauerfeier findet am Dienstag, den 19.09.2023, um 12:30 Uhr in der Friedhofskapelle auf dem Resser Friedhof statt. Anschließend Beisetzung.

Bestattungsinstitut Knoke, Burgwedeler Str. 14, 30900 Wedemark-Bissendorf, Tel. 05130/8738

NACHRUF

Unerwartet erhielten wir die traurige Nachricht vom Tode unseres ehemaligen Mitarbeiters

Herr Rainer Dörbaum

Er verstarb am 3. September 2023 schon wenige Wochen nach seinem Renteneintritt.

Herr Dörbaum war mehr als 48 Jahre für unser Unternehmen im Bereich Großfräsen tätig. Als Zerspanungsmechaniker und Vorarbeiter war er mit seiner langjährigen Berufserfahrung, seinem hohen Fachwissen und seinem großen Engagement eine tragende Säule des Unternehmens.

Wir werden sein Andenken stets in Ehren halten. Unser Mitgefühl gilt seinen Angehörigen.

Eilhauer Maschinenbau GmbH
Gesellschafter, Geschäftsleitung, Betriebsrat und Mitarbeiter

Man sieht die Sonne langsam untergehen und erschrickt doch, wenn es plötzlich dunkel ist.

Franz Kafka

Plötzlich und unerwartet!

Sigrid Behnsen
* 21. Dezember 1951 † 3. September 2023

In stiller Trauer

**Friedrich Behnsen
Michael und Sonja Behnsen
mit Vanessa und Sarah**

Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis auf dem Friedhof in Mellendorf statt.

Betreuung: Bestattungsinstitut Knoke Bissendorf Tel. 05130/8738

Alle Höhen und Tiefen gingen über Dich hinweg. Als die Kraft zu Ende ging, war es kein Sterben, es war Erlösung.

**„Fritz“
Hans-Friedrich Mumme**
* 26. Mai 1935 † 5. September 2023

Wir werden Dich nie vergessen.

**Deine Elke
Andrea und Sven
mit Lara und Kira
Nicole und Fitti
mit Jule, Hanno und Mattes**

Die Trauerfeier findet am Freitag, dem 22. September 2023, um 11.00 Uhr in der St. Martini Kirche Brelingen, Hauptstraße 33, statt. Anschließend erfolgt die Urnenbeisetzung im Brelinger Urnenhain.

Von freundlich zugedachten Blumen und Kränzen bitten wir abzusehen.

Betreuung: Schusterei Bestattungen, Wedemark, Telefon: (05130) 52 71

Nachruf

Dein Herz gehörte den Menschen und der Akkordeonmusik. Als Vorstandsmitglied warst du fast 50 Jahre von unschätzbarem Wert. Treu hast du zu deiner Meinung gestanden und unzählige Generationen Kinder als Jugendwartin betreut und geprägt.

In großer Dankbarkeit, DICH an unserer Seite gehabt zu haben, denken wir in respektvoller Trauer aber mit vielen sonnigen Erinnerungen an unsere Jugendwartin und langjähriges Orchestermitglied

Waldtraut Kannapinn

Im Namen aller Deiner Kinder,
**Deines Orchesters
„Vive l' Accordéon“
und des Vorstands der
Langenhagener
Akkordeonfreunde 74 e.V.**

September 2023

**HEBECKER
BESTATTUNGEN**

Erd-, Feuer-, See-, Anonyme Bestattungen
Erledigung der Formalitäten
Bestattungsvorsorge
Bestattungen auf allen Friedhöfen

Mittelstraße 16 · 30900 Wedemark-Elze
Telefon (0 51 30) 22 96 oder (0172) 5 46 22 96

Statt Karten

DANK E

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme in so vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten und gemeinsam mit uns Abschied nahmen.

Angelika Krinke
† 12. August 2023

Im Namen aller, die sie liebten:
Klaus Krinke

Hannover, im September 2023

Betreuung: Bestattungsinstitut Graser, Stöckener Str. 37, 30419 Hannover, Tel.: 0511 - 97 90 97

ZUM GEDENKEN

Der Schachverein Freibauer Wedemark trauert um sein langjähriges Mitglied,

Hans-Joachim Cuno
der am 29. August 2023 verstarb.

Er war nicht nur über viele Jahre unser Medienwart sondern stets da, wenn Hilfe gebraucht wurde. Er war im Verein wegen seiner Zugewandtheit sowie seines Humors sehr beliebt.

Cuno, du fehlst uns.

Die Vorsitzenden des Vereins Freibauer Wedemark
Heiko Buß und Johannes Bäuerlein

Wir haben die schmerzliche Pflicht mitzuteilen, dass das ehemalige Ratsmitglied der Stadt Langenhagen

Frau Dr. Elisabeth Witte
im Alter von 93 Jahren am 31.08.2023 verstorben ist.

Die Verstorbene gehörte dem Rat der Stadt Langenhagen von 1981 bis 1996 an und war in der Zeit von 1994 bis 1995 zweite stellvertretende Bürgermeisterin.

Für ihre kommunalpolitischen Verdienste erhielt sie 1991 die silberne Ehrennadel des Rates der Stadt Langenhagen.

Wir danken Frau Dr. Witte für ihr ehrenamtliches Wirken und werden ihr ein ehrendes Andenken bewahren.

Stadt Langenhagen
Mirko Heuer
Bürgermeister

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten und denen, die gemeinsam mit uns Abschied nahmen.

Fritz Bleckert
* 5. Juni 1929 † 5. August 2023

Unser besonderer Dank gilt Frau Pastorin Noormann und dem Bestattungsinstitut Schustereit für die einfühlsame Begleitung und die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier.

Im Namen der Familie
Herta Bleckert

Mellendorf, im August 2023

Statt Karten

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten und denen, die gemeinsam mit uns Abschied nahmen.

Heinz „Heiner“ Peterburs
* 10. Oktober 1944 † 13. August 2023

Unser besonderer Dank gilt Herrn Pastor Brodermanns und dem Bestattungsinstitut Schustereit für die einfühlsame Begleitung und die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier.

Christa Peterburs und Familie

Hellendorf, im September 2023

NAETHE

Das Langenhagener Bestattungshaus
Walsroder Str. 89 Tel.: 0511 / 72 59 55 55
www.naethe-bestattungen.de

Sie möchten trauernden Menschen helfen ?
Es gibt viele Möglichkeiten zu helfen und zu unterstützen. ... gemeinsam mit dem Hund Gassi gehen ... gemeinsam das Theater - oder Kino besuchen... ein Blumengruß oder eine Einladung zum Kaffee ? Trauen Sie sich und versuchen Sie es mal, man wird es Ihnen danken.

BAUMGARTE Reinhard
BESTATTUNGEN

Engelbostel, Heidestr. 11
0511 / 72 59 55 40
www.baumgarde-bestattungen.de

Es schmerzt sehr einen geliebten Menschen zu verlieren. Es ist aber ein großer Trost zu wissen, wie geachtet und beliebt unser Vater war.

Deshalb danken wir herzlich
für das tröstende Wort, gesprochen oder geschrieben,
für die Geldspenden,
für die stumme Umarmung,
für den Händedruck, wenn die Worte fehlten,
für alle Zeichen der Liebe, Verbundenheit und Freundschaft,
und all denen, die ihn auf seinem letzten Weg begleitet haben.

Im Namen aller Angehörigen
Dirk und Loni
Angela und Sigurt

Mellendorf, im September 2023

RICHARD EGGERS GmbH
BESTATTUNGSINSTITUT

Tel. 0511 - 77 54 59

24 Std. Dienst

Hilfe im Trauerfall - Alle Bestattungsarten und Friedhöfe - Vorsorge m. Treuhandkonto

Niedersachsenstraße 2, (gegenüber d. Elisabethkirche)
Eigene Kapelle und eigene Abschiedsräume
www.eggert-bestattungen.de

Steinmetzbetrieb

Borgwardt
Inh. Harald Boeck e.K.

Steintechniker, Steinmetz- und Steinbildhauermeister

Ernst-August-Str. 8, 29664 Walsrode, Tel. 05161 / 3104

www.steinmetz-borgwardt.de

DRALLE Bestattungen

ERD-, FEUER-, BAUM-, SEE- UND ANONYME BESTATTUNGEN
ERLEDIGUNG DER FORMALITÄTEN
ÜBERFÜHRUNGEN · BESTATTUNGSVORSORGE
AUF WUNSCH HAUSBESUCHE

Inhaber Kevin Winter · Gegründet 1885
30419 Hannover, Alt-Vinnhorst 4
30161 Hannover, Dörnbergstraße 29
30655 Hannover, Podbielskistraße 223
30855 Langenhagen / Godshorn

Tag u. Nacht (05 11) 78 98 18
www.dralle-bestattungen.de · info@dralle-bestattungen.de

BESTATTUNGSINSTITUT

KNOKE

- Erd-, Feuer-, See- und anonyme Bestattungen
- Überführung
- Beerdigung auf allen Friedhöfen
- Bestattungsvorsorge
- Sterbegeldversicherung
- Erledigung sämtlicher Formalitäten

Telefon (0 51 30) 87 38 (Tag und Nacht) oder (0172) 5 13 87 38
30900 Wedemark-Bissendorf · Burgwedeler Straße 14

Damit am Ende alles gut wird.

Wir sind für Sie da.

Schustereit
BESTATTUNGEN

30900 Wedemark-Mellendorf · Wedemarkstraße 74
www.schustereit-bestattungen.de · mellendorf@schustereit-bestattungen.de Telefon 05130 / 5271

DER FAMILIENBESTATTER

NORBERT NAETHE

„IRGENDWO“ IST KEIN HALT FÜR DIE TRAUER.
Pflegetreue Grabstätten und doch nicht anonym – fragen Sie mich.

Norbert Naethe Bestattungen e.K. · Harzweg 2A · 30851 Langenhagen
Telefon 0511 77 953 999 · www.norbert-naethe-bestattungen.de

Bestattungsinstitut
Wilhelm Meyer
Inhaber: Dirk Pluschke

Telefon 05130 - 56 75
Tag & Nacht erreichbar

Wedemarkstraße 32 · 30900 Mellendorf

- Erd-, Feuer-, See-, anonyme Bestattungen
- Nah-, Fern- Überführungen
- Beerdigung auf allen Friedhöfen
- Sarglager, Ausstattung
- Erledigung sämtlicher Formalitäten
- Bestattungsvorsorge
- Sterbegeldversicherung

Immer wieder Durchfall, Bauchschmerzen, Blähungen?

Darm-Experte Dr. Martin Gschwender klärt auf

Wiederkehrende Darmbeschwerden wie Durchfall, Bauchschmerzen und Blähungen: Das sind typische Symptome des sogenannten Reizdarmsyndroms. Allein in Deutschland sind rund 11 Millionen Erwachsene betroffen, Tendenz steigend.¹ Doch was steckt wirklich hinter diesem Beschwerdebild? Und was kann Reizdarm-Betroffene helfen? Wir haben mit unserem Experten für Darmgesundheit Dr. Gschwender aus München gesprochen, um der Sache auf den Grund zu gehen.



Dr. Martin Gschwender, Experte für Darmgesundheit

Herr Dr. Gschwender, als Experte für Darmgesundheit haben Sie über die Jahre hinweg tausende Reizdarm-Betroffene gesehen. Können Sie uns kurz erklären, was das Reizdarmsyndrom genau ist?

Unter einem Reizdarmsyndrom versteht man eine funktionelle Störung des Darms. Diese äußert sich in der Regel in wiederkehrenden Darmbeschwerden wie Durchfall, Bauchschmerzen, Blähungen oder Verstopfung. Die Symptome treten dabei im Wechsel, in Kombination, aber auch einzeln auf, und können in ihrer Intensität, Häufigkeit und Dauer variieren.

Das ist ja interessant. Was würden Sie sagen, ist das Besondere an diesem Beschwerdebild?

Nun, zunächst einmal sind Betroffene immer wieder überrascht, wenn sie hören, dass sie nicht allein mit diesen Beschwerden sind. Tatsächlich ist das nämlich ein sehr weit verbreitetes Beschwerdebild. Laut Zahlen der Barmer Ersatzkasse, die im Jahr 2019 eine systematische Analyse zum Thema chronische Darmbeschwerden/Reizdarm durchgeführt hat, sind in Deutschland bis zu 16 Prozent der Erwachsenen betroffen – das ist mehr als jeder Achte!

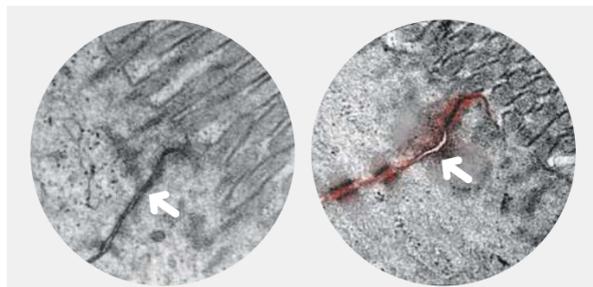
Ein zweiter Aspekt, den ich sehr häufig bei Betroffenen beobachte, ist eine signifikante Einschränkung der Lebensqualität. Wer immer wieder unter Durchfall, Bauchschmerzen und/oder Verstopfung leidet, dem macht das gerade auch im Alltag zu schaffen. Selbst wenn die Beschwerden an sich oft nicht so dramatisch sind, verringern sie doch die Lebensqualität beträchtlich – insbesondere, wenn sie immer wieder auftreten.

Kann man denn sagen, was die Ursache dieser Beschwerden ist?

Grundsätzlich gibt es für die einzelnen Symptome wie Durchfall, Bauchschmerzen und Blähungen natürlich eine Vielzahl möglicher Auslöser. Treten die Beschwerden jedoch regelmäßig auf, liegt häufig eine ganz

spezielle Ursache zugrunde: eine geschädigte Darmbarriere. Wissenschaftler betiteln dies im Englischen mit dem Schlagwort „Leaky Gut“, auf Deutsch „durchlässiger Darm“.

Dabei muss man sich die Darmbarriere wie einen Schutzwall vorstellen, der den Körper vor Schadstoffen schützt. Bei Patienten mit wiederkehrenden Darmbeschwerden weist diese Darmbarriere häufig mikroskopisch kleine Schädigungen auf – sogenannte Mikroläsionen. Durch diese Mikroläsionen können dann Schadstoffe in die Darmwand eindringen und dort das enterische Nervensystem reizen. Das kann in der Folge zu den typischen wiederkehrenden Darmbeschwerden wie Durchfall, Bauchschmerzen, Blähungen und/oder Verstopfung führen.



Bildquelle: Martínez, Cristina et al. "Diarrhoea-predominant irritable bowel syndrome: an organic disorder with structural abnormalities in the jejunal epithelial barrier." Gut vol. 62,8 (2013): 1160-8. doi:10.1136/gutjnl-2012-302093 • Zur besseren Sichtbarkeit wurden die Schädigungen der Darmbarriere rot eingefärbt.

Und was kann man dagegen tun?

In der Forschungsversuch man tatsächlich, genau an der eben beschriebenen geschädigten Darmbarriere anzusetzen. Bemerkenswert finde ich dabei das Vorgehen eines Münchener Forscherteams: Gemeinsam mit einem italienischen Professor identifizierte es einen speziellen Bakterienstamm (B. bifidum MIMBb75), welcher die einzigartige Fähigkeit besitzt, sich physikalisch an die Darmbarriere anzulegen.

Die Idee der Wissenschaftler: Die Bakterien sollten sich sinnbildlich wie ein Pflaster an die Darmbarriere anlegen und dieser an den geschädigten Stellen so die Möglichkeit geben, sich selbstständig zu regenerieren. In der Folge könnten dann auch die Symptome abklingen.

Das funktioniert?

Erstaunlich gut, ja. Der Bakterienstamm B. bifidum MIMBb75 wurde sowohl in lebender als auch in hitzeinaktivierter Form in zwei großen Goldstandardstudien getestet. In beiden Studien konnte die signifikante Wirksamkeit bei Reizdarm eindrucksvoll belegt werden!

Dazu muss man wissen: Eine Studie nach dem sogenannten Goldstandard bedeutet, dass einem Teil der Studienteilnehmer der tatsächliche Wirkstoff gegeben wird – einem anderen Teil jedoch ein Placebo, also eine wirkstofflose Substanz, die sich in Geschmack und Aussehen nicht vom richtigen Wirkstoff unterscheidet. Weder die behandelnden Ärzte noch die Studienteilnehmer selbst wissen dabei, wer das Verum, also den „echten“ Wirkstoff, und wer das Placebo bekommt.

Nur wenn bei der Verum-Gruppe eine Verbesserung der Symptome beobachtet werden kann, welche deutlich und

statistisch signifikant größer ist als die in der Placebo-Gruppe, kann von einer Wirksamkeit des Präparates gesprochen werden.

Und dies war in beiden Studien mit dem besagten Bifido-Bakterienstamm eindrucksvoll der Fall.

Das klingt in der Tat überzeugend. Ist der Bakterienstamm B. bifidum MIMBb75 denn schon in Produkten enthalten? Und haben Sie selbst bereits Erfahrungen damit sammeln können?

B. bifidum MIMBb75 ist vielen vielleicht besser unter dem Namen Kijimea Reizdarm PRO ein Begriff. Dieses speziell für Reizdarm entwickelte Medizinprodukt ist das einzige Präparat, das diesen besonderen, patentierten Bakterienstamm in hitzeinaktivierter Form enthält.

Und ja – ich selbst habe mit Kijimea Reizdarm PRO bei meinen Patienten wirklich sehr gute Erfahrungen machen können.

Gibt es denn bei der Einnahme von Kijimea Reizdarm PRO noch etwas zu beachten?

Wichtig ist meiner Erfahrung nach immer, dass man die Einnahmeempfehlung von 6 bis 8 Wochen befolgt. Zwar tritt eine Besserung oft schon nach wenigen Tagen ein, die besten Ergebnisse habe ich jedoch bei meinen Patienten mit einer Einnahme von mindestens 6 Wochen erzielt. Neben- oder Wechselwirkungen sind nicht bekannt. Dennoch gilt: Bei plötzlich auftretenden Darmbeschwerden sollten sich die Betroffenen ärztlich untersuchen lassen, da auch andere ernsthafte Ursachen hinter diesen Symptomen stecken könnten.

Herr Dr. Gschwender, wir danken für das Gespräch!



✓ **Mit dem einzigartigen Bakterienstamm B. bifidum HI-MIMBb75**

✓ **Bei Reizdarmbeschwerden wie Durchfall, Bauchschmerzen oder Blähungen**

✓ **Wirksamkeit bei Reizdarm klinisch belegt²**

Für Ihre Apotheke:

Kijimea Reizdarm PRO
(PZN 15999676)

www.kijimea.de

Schwindel natürlich behandeln

Immer wieder scheint sich alles zu drehen oder zu schwanken? Vor allem mit

zunehmendem Alter treten Schwindelbeschwerden immer häufiger auf. Auch

wenn sie in der Regel harmlos sind, können sie den Alltag von Betroffenen stark beeinträchtigen. Die gute Nachricht: Ein natürliches Arzneimittel namens Taumea (rezeptfrei, Apotheke) kann bei Schwindelbeschwerden wirksame Hilfe leisten. Wichtig: Bei akuten, plötzlichen Schwindel-

beschwerden sollte ein Arzt die Ursache abklären.

Entstehung und Symptome

Betroffene spüren Schwindelbeschwerden meist durch ein Dreh- oder Schwankgefühl. Oft kommen auch unangenehme Begleitscheinungen wie Kopfschmerzen oder Übelkeit hinzu. Schwindelbeschwerden können entstehen, wenn Störungen im Nervensystem auftreten und Gleichgewichtsinformationen falsch übertragen werden. Das Arzneimittel Taumea mit einzigartigem Dual-Komplex

aus zwei natürlichen Arzneistoffen bietet Betroffenen wirksame Hilfe.

Gut verträgliche Hilfe

Taumea enthält die beiden natürlichen Arzneistoffe Anamirta cocculus und Gelsemium sempervirens. Laut Arzneimittelbild bekämpft Anamirta cocculus Schwindelbeschwerden. Gelsemium sempervirens setzt laut dem Arzneimittelbild bei den Begleitscheinungen wie Kopfschmerzen oder Benommenheit an.

Eine dämpfende Wirkung auf das zentrale Nervensystem ist im Gegensatz zu manch anderen Arzneimitteln nicht zu befürchten. Taumea macht also nicht müde. Zudem sind keine Nebenwirkungen oder Wechselwirkungen mit anderen Arzneimitteln bekannt.



Gelsemium sempervirens



„Ich fühle mich wieder sicher, seit ich Taumea nehme.“
(Monika K.)

Abbildung Betroffenen nachempfunden, Name geändert

TAUMEA. Wirkstoffe: Anamirta cocculus Dil. D4, Gelsemium sempervirens Dil. D5. TAUMEA wird angewendet entsprechend dem homöopathischen Arzneimittelbild. Dazu gehört: Besserung der Beschwerden bei Schwindel. www.taumea.de • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. • PharmaSGP GmbH, 82166 Grafelfing

SCHON GEWUSST?

Wetterumschwünge können bei wetterfähigen Menschen Schwindelgefühle, Kopfschmerzen oder Übelkeit auslösen. Schätzungen zufolge ist jeder 2. Deutsche davon betroffen. Außerdem: Frauen, die sich in der Menopause befinden, leiden besonders stark unter Wetterumschwüngen.

Für Ihre Apotheke:
Taumea
(PZN 07241184)



www.taumea.de